

# echo



## KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 286 (8162)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 7 grudnia 1971 r.

# Z udziałem 1815 delegatów z całego kraju VI Zjazd PZPR kontynuuje obrady

## Dziś rozpoczyna się dyskusja nad referatem programowym Biura Politycznego i wystąpieniem Piotra Jaroszewicza

### 100 tysięcy dzieci i młodzieży spędzi ferie na zimowiskach

Za kilkanaście dni ruszą pierwsze pociągi, które zawiozą dzieci i młodzież na zimowe ferie. Ogółem ponad 100 tys. dzieci wyjedzie w tym roku na zimowiska, głównie na Podhalę, w Bieszczady i Sudety. 22 grudnia ruszą pierwsze pociągi i autobusy.

W Ministerstwie Komunikacji powołano sztab akcji „Pasazerska zima-71”. Czuwa on nad sprawnym przebiegiem przewozów dzieci i młodzieży na zimowe ferie. Na podstawie wniosków nadesłanych z poszczególnych kuratoriów opracowano „marszrutę” 21 specjalnych pociągów kolonijnych. Pierwszy pociąg ruszy 22 grudnia, ostatni 25 grudnia. Powroty odbywać się będą od 3 do 8 stycznia.

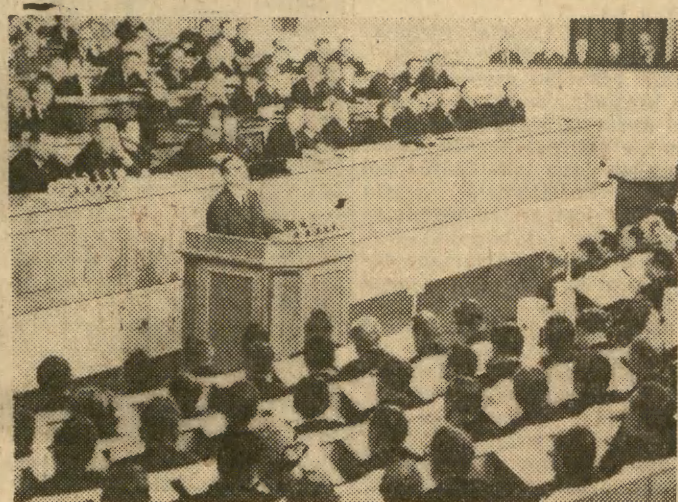
Najwięcej specjalnych pociągów uruchomionych zostanie z Warszawy, Łodzi, Gdyni. Dzieci i młodzież z województw: katowickiego, krakowskiego, rzeszowskiego, wrocławskiego korzystać będą głównie z transportu samochodowego PKS i zakładów pracy, oraz specjalnych wagonów dołączanych do lokalnie kursujących pociągów.

### Kto będzie następcą U Thanta?

Stali członkowie Rady Bezpieczeństwa rozpoczęli konsultacje w sprawie wytypowania następcy sekretarza generalnego ONZ — U Thanta, którego kadencja kończy się w grudniu br.

Pierwsze posiedzenie w tej sprawie już się odbyło, jednakże żadne nazwisko nie zostało ujawnione.

**J**UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem układu wyżowego. Wiatry zmienne 2-5 m/sek. Temperatura dniem plus 4-7 st., nocą plus 4-1 st. C.



Referat programowy wygłasza I sekretarz KC PZPR — Edward Gierka.

## „Mister Krakowa 71” — dom na osiedlu Wiosennym 62 „Wicemister Krakowa” — dom na osiedlu Dąbrowszczaków 2

Organizowany już po raz ósmy przez naszą redakcję, tradycyjny konkurs „Mister Krakowa” — na najlepszy i najładniejszy dom mieszkalny lub obiekt budownictwa ogólnego oddany do użytku w ostatnim roku — dobiegł końca.

Jury konkursu postanowiło jednogłośnie przyznać zaszczytny tytuł budynkowi mieszkalnemu na osiedlu Wiosennym 62 w Mistrzejowicach. Głównymi architektami „Mistera Krakowa 71” są: mgr inż. arch. Maria CHRONOWSKA i dr inż. arch. Jerzy CHRONOWSKI. A oto pozostali twórcy tego budynku: konstruktor — mgr inż. Marian OWCZAREK, inspektor nad-

zoru inwestorskiego — mgr inż. Eugeniusz JUDA, kierownik budowy — inż. Jerzy BEDNARSKI, majster budowy — Robert BUJAK, projektant urbanistyczny — mgr inż. Maria CZERWINSKA. Projekt powstał w Krakowskim Biurze Projektowo-Badawczym Budownictwa Ogólnego, a wykonawcą „Mistera” było Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Nowa Huta.

11-kondygnacyjny „Mister Krakowa 71” odznacza się następującymi walorami: ładną sylwetką architektoniczną, ■ dobrym układem funkcjonalnym pomieszczeń, ■ zestawem mieszkań od M-2 do M-5, ■ wyposażeniem mieszkań w loggie i balkony od strony południowej i zachodniej (najlepsze nasłonecznienie), ■ odpowiedni-

mi proporcjami wnętrza mieszkalnych z właściwą izolacją akustyczną.

W bieżącym roku jury postanowiło przyznać tylko jeden tytuł „Wicemistera Krakowa” i to również budynkowi mieszkalnemu. Otrzymał go dom na osiedlu Dąbrowszczaków 2 w Bieńszczykach. Twórcami tego budynku są: architekt projektant — mgr inż. arch. Stefan GOLONKA, konstruktor — inż. Adolf WŁOCH, inspektor nadzoru inwestorskiego — inż. Jerzy PASLAWSKI, kierownik budowy — Czesław KOSTYLA, majster budowy — Waław BLUZ. Projekt powstał w Krakowskim Biurze Projektowo-Badawczym Budownictwa Ogólnego, a wykonawcą było Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Nowa Huta.

Referat programowy wygłasza I sekretarz KC PZPR — Edward Gierka.

Wysłuchanie dwu zasadniczych programowych referatów: przedstawionego w poniedziałek przez I sekretarza KC PZPR — Edwarda Gierka dokumentu Biura Politycznego

go „Zadania partii w dalszym socjalistycznym rozwoju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej” oraz wspomnianego już referatu premiera P. Jaroszewicza umożliwi delegatom na Zjazd skonkretyzowanie ich poglądów na zasadnicze kwestie działania partyjnego i państwowego najbliższej i dalszej przyszłości.

Oczekuje się, że dziś rozpocznie się na forum Zjazdu plenarna dyskusja, która pozwoli na przedstawienie tych poglądów. Dyskusja ta — przypomnijmy — obejmie także wypowiedzi na temat doręczonego wcześniej delegatom sprawozdania Komitetu Centralnego PZPR z działalności między V a VI Zjazdem Partii.

Przyjęty przez VI Zjazd roboczy tryb obrad przez powołanie 19 specjalistycznych komisji stworzy szczególnie dogodne warunki dla szerokiej dyskusji.

Dzisiejszy dzień wniesie też na forum Zjazdu ważne elementy międzynarodowe. Przewiduje się, że przemówienia wygłoszą przewodniczący delegacji komunistycznych i robotniczych partii z krajów socjalistycznych. Wystąpienia te są oczekiwane z ogromnym zainteresowaniem, bo przecież na czele wspomnianych delegacji stoją sekretarze generalni i I sekretarze KC.

Rozpoczęła pracę najwyższa władza Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — partii, która rozwijając tradycje naszego i międzynarodowego ruchu rewolucyjnego, jest siłą kierowniczą w Polsce budującej socjalizm, inspiratorem postępu i osiągnięć we wszystkich dziedzinach życia.

Nie tylko członkowie partii, ale cały naród przywiązują ogromne znaczenie do VI Zjazdu. W ciągu minionych jedenastu miesięcy, PZPR konsekwentnie wcieliła w życie program zasadniczych przemian o charakterze politycznym.

### Nowe żądania Stanów Zjednoczonych pod adresem sojuszników z NATO

BRUKSELA

Do siedziby Paktu Północnoatlantyckiego w Brukseli przybywają delegacje sygnatariuszy tego Paktu na kolejną sesję różnych organów NATO. Punktem kulminacyjnym będzie sesja rady ministerialnej NATO. Najważniejszym tematem obrad będzie sprawa rozłożenia wydatków NATO na poszczególnych członków tej organizacji. Pentagon zapowiedział, iż będzie nalegać, by pozostali sojusznicy, przede wszystkim państwa europejskie, zwiększyły swój wkład w system obronny NATO. W środę, w przeddzień spotkania ministrów spraw zagranicznych NATO, odbędzie się narada ministrów obrony (bez udziału Francji, która od 1966 roku nie uczestniczy w konferencjach typu wojskowego).

### Nieudany start satelity-szpiega

NOWY JORK  
Dowództwo lotnictwa USA podało w niedzielę do wiadomości, że start nowego satelity szpiegowskiego z bazy rakietowej na Przylądku Kennedy'ego zakończył się fiaskiem. Do wyrzelenia jego na orbitę okołozemską użyto rakiety nośnej typu „Atlas — Agena”. Wkrótce po starcie, satelita zoczył z kursu i trzeba było nadać sygnał zniszczenia go w powietrzu.

społecznym i gospodarczym. Po to, by Polska rosła w siłę, a ludzie żyli dostatnio.

Kampania przed VI Zjazdem przekształca się w ogólnonarodową, najszerszą z dotychczasowych, gospodarską debatę nad sprawami państwa i każdego z nas. Dyskusja nad zasadniczym dokumentem kampanii przedzjazdowej nad Wytycznymi „O dalszy socjalistyczny rozwój PRL” — w nowym klimacie, wytworzonym przez uchwały VII i VIII Plenum KC PZPR, przez zmiany w kierunkach i sposobie działania obecnego kierownictwa partii i rządu — stała się platformą konsolidacji całego narodu wokół programu sformułowanego przez partię. Zjazd oceni dorobek tej dyskusji, rozważy propozycje z niej wynikające.

(Dokończenie na str. 4)

### Dzień pierwszy

Nasz specjalny wystannik red. A. Jędrzejczak donosi:

Zjazd budowniczych socjalizmu rozpoczął się od śpiewaniem „Międzynarodówki”. Lekkożywnością byłoby próbować dziennikarskim piórem oddać nastrój, jaki stwarza hymn proletariatu wszystkich krajów, śpiewany w takiej chwili, śpiewany przez robotników przybyłych na Zjazd wprost od warsztatów i członków kierownictwa partii, przez dwudziestoletnich zaledwie delegatów i sędziwych weteranów ruchu robotniczego, ongiś działaczy SDKPiL i KPP, przez członków PZPR i przedstawicieli siedemdziesięciu innych partii komunistycznych, robotniczych i socjalistycznych.

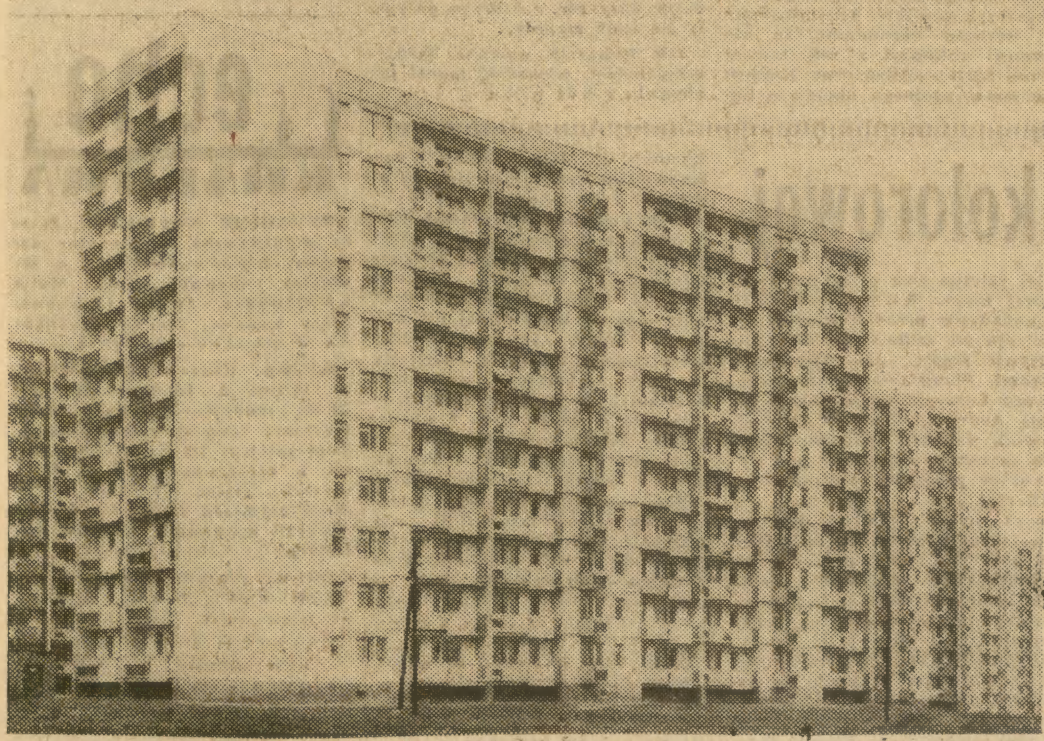
Warto zaznaczyć, że w skład Prezydium VI Zjazdu wybrani zostali delegaci naszego miasta i województwa: Jadwiga Biel, Sylwester Fraś, Mieczysław Karaś, Józef Klasa, Józef Nowotny, Marian Popiela i Edward Raj.

Delegaci ziemi krakowskiej przyjechali do stolicy punktualnie o godzinie 12.20. Jeden z nich wręczył otrzymane kwiaty maszyniście elektrowozu — „za dobrą jazdę”.

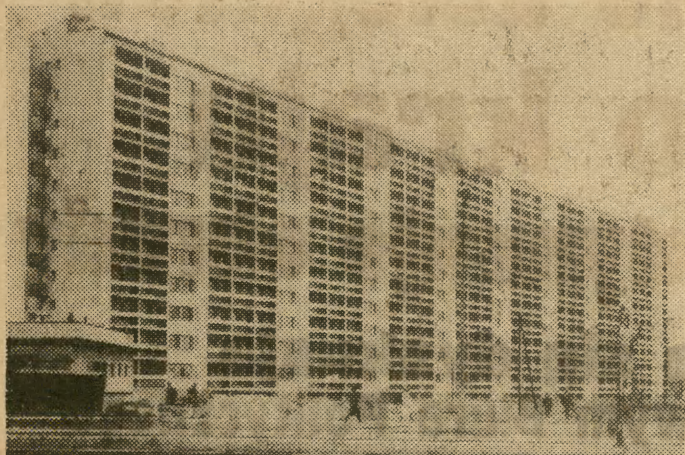
Na peronie delegatów powitali robotnicy z warszawskich zakładów pracy, przedstawiciele Warszawskiego Komitetu Wojewódzkiego PZPR i wszyscy przedstawiciele instytucji centralnych, którzy mandaty na VI Zjazd otrzymali na przedzjazdowej konferencji wojewódzkiej w Krakowie, wśród nich przewodniczący Rady Państwa — Józef Cyrankiewicz. Obecny był też minister spraw wewnętrznych — Franciszek Szlachetka — tak się okazuje — wcale już liczna grupa działaczy, którzy w ostatnich miesiącach wyprzedowali z Krakowa do stolicy.

Z delegatami przybyli zaproszeni na Zjazd goście: A. Czuł. J. Jabłońska, prof. dr Wit Rzepecki, prof. A. Zalewski. Budowniczości Polski Ludowej — Maria Iskra i St. Poczesny. Wcześniej już przybył również zaproszony na Zjazd prof. dr M. Klimaszewski.

Kwiaty, orkiestra, uściski dłoni — Warszawa powitała delegatów na VI Zjazd, jak ludzi najbliższych.



„Mister Krakowa 71” — dom mieszkalny na osiedlu Wiosennym 62 w Mistrzejowicach.



„Wicemistrz Krakowa 71” — dom mieszkalny na osiedlu Dąbrowszczaków 2 w Bieńczykach. Fot. J. Lewicki

# „Mister Krakowa 71”

(Dokończenie ze str. 1)

znaczy, że wszystko jest już w najlepszym porządku. Bardzo duże jest jeszcze do zrobienia! Najważniejsze, że przed budownictwem mieszkaniowym zapalono zielone światło.

Jury Konkursu „Mister Krakowa 71” obradowało w następującym składzie: naczelny redaktor „Echa Krakowa” — mgr Teresa STANISŁAWSKA (przewodnicząca), mgr inż. arch. Stanisław HAĞER (główny architekt m. Krakowa), prof. dr inż. Bronisław KOPYCIŃSKI (Komisja Architektury i Budownictwa RN m. Krakowa), mgr inż. arch. Leszek FILAR (Zarząd Oddziału SARP), mgr Bogumił KOROMBEL (Zarząd Inwestycji Miejskich), inż. Jerzy MIĘDZIK (Krakowskie Zjednoczenie Budownictwa), mgr inż. Mieczysław DZIADKÓWIEC (Krakowski Oddział PZHBT), mgr Czesław

MORAWETZ („Echo Krakowa”), mgr inż. arch. Bolesław MIKOŁAJSKI (sekretarz). Wszystkim członkom jury za bezinteresowną pomoc w przygotowaniu i przeprowadzeniu Konkursu serdecznie dziękujemy.

Wgręcenie nagród i dyplomów laureatom Konkursu „Mister Krakowa 71” odbędzie się w drugiej połowie grudnia bieżącego roku. (Kas)

## Polscy muzycy na holenderskich estradach

Witold Lutosławski wyjeżdża do Amsterdamu, gdzie poprowadzi w dniach 8, 9 i 12 bm. koncerty słynnej orkiestry „Concert gebouw”, których programy wypełnią jego utwory — „Paroles tissées” i „Livre pour orchestre”.

Grudzień jest miesiącem szczególnej obfitości występów polskich muzyków na holenderskich estradach. Utwory Mieczysława Karłowicza, Grzegorza Fitelberga, Karola Kurpińskiego i Tadeusza Bairda znajdują się w programie koncertów orkiestry filharmonicznej w Haarlemie pod dyrykcją Jerzego Katlewicza, zaś Andrzej Markowski prowadzi cykl koncertów orkiestry w Hilversum.

## Szklane rurociągi

W walce z korozją metali, szczególnie w przemyśle okrętowym, prowadzi się wszelkie próby i eksperymenty. Ostatnio np. we Władystoku zmontowano szklany rurociąg na statku-bazie przetwórczej m/s „Michał Tuchaczewski”.

## Tragiczne wypadki na drogach i przejściach kolejowych

W ostatnich dniach notuje się zwiększoną liczbę wypadków drogowych, spowodowanych nieostrożnością — mimo złych warunków atmosferycznych — jazdą. W ostatnią sobotę i niedzielę wydarzyło się na drogach całego kraju blisko 180 drogowych kolizji i zderzeń. Nieuwaga kierowców i częsty stan nietrzeźwości, były przyczyną śmierci 10 osób.

13 tragicznych wypadków wydarzyło się na torach i przejściach kolejowych. Zginęły w nich 3 osoby.

## Z kraju

Z POZĄTKIEM przyszłego roku rozpocznie działalność, utworzona z inicjatywy środowisk kulturalnych — Fundacja imienia Stanisława Staszica w Kielcach. Jej zadaniem będzie inspirowanie i popieranie przedsięwzięć twórczych i naukowych, związanych z Kielcami.

W POMORSKICH Zakładach Tworzyw Sztucznych w Wąbrzeźnie ruszyła produkcja czarnej, matowej folii „ABS” na deski rozdzielcze do naszych samochodów, przede wszystkim dla „polskiego fiata”.

TOWARZYSTWO Łączność z Polonią Zagraniczną „Polonia” i Prezydium WRN w Rzeszowie podjęły decyzję o zorganizowaniu w tym mieście po raz wtóry światowego festiwalu polonijnych zespołów artystycznych. Odbędzie się on w dniach 10—23 lipca przyszłego roku.

## Indie uznały Bangla Desz za niepodległe państwo

DELHI Premier Indii, p. Indira Gandhi, na posiedzeniu parlamentu w Delhi oświadczyła, że Indie uznały Bangla Desz (Pakistan Wschodni) za niepodległe państwo. Wywołało to owację na sali.

## Konflikt indyjsko-pakistański na forum Zgromadzenia Ogólnego NZ

NOWY JORK Z uwagi na niemożliwość uzgodnienia jednolitego stanowiska w sprawie konfliktu indyjsko-pakistańskiego, Rada Bezpieczeństwa postanowiła, by kwestia ta została omówiona na nadzwyczajnym posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego NZ.

DELHI Trwają walki na pograniczu indyjsko-pakistańskim. Żołnierze indyjscy zajęli wczoraj 5 punktów strategicznych w Pakistanie Wschodnim m. in. miasto Feni.

## Rarytas dla numizmatyków

Drukarnię Akydensową, która znajduje się w Muzeum im. Przytkowskich w Jędrzejowie (używa ona specjalnego, czerpanego papieru), opuszcza kolejna seria pocztówek, tym razem numizmatycznych. Wydrukowane w pięciu rodzajach pocztówki, zilustrowane zostały sztandarami wykonanymi odbitkami medali. Przedstawiają one (w rewersie i awersie) medale jędrzejowskie, wydane m. in. z okazji 300 rocznicy śmierci Samuela Przytkowskiego, 70 rocznicy założenia muzeum, VI Kongresu Bibliofilów — z Janem Józefem Przytkowskim — założycielem biblioteki astronomicznej (1738 r.) i inne.

Wydawnictwa jędrzejowskie ze względu na swą oryginalność, wysoką estetykę wykonania — są prawdziwymi rarytasami dla zbieraczy.

# 3 modele polskich aut dla rolnictwa — „warta”, „tarpan” i „muł”

Delegaci i goście VI Zjazdu PZPR z wielkim zainteresowaniem obejrzeni 6 bm. na placu przed Pałacem Kultury i Nauki dwa pojazdy, które przywiezła ze sobą do Warszawy delegacja Wielkopolski. Są to wielozadaniowe samochody „warta” i „tarpan” wykonane w tym roku w Poznaniu z myślą o potrzebach motoryzacyjnych i transportowych wsi.

Samochód „warta” wyposażony jest w silnik „syreny”, może rozwijać szybkość do 80 km/godz., w przedniej części mieszczą się wygodne siedzenia dla trzech osób. Część bagażowa ma ładowność pół tony. Podstawową zaletą „warty” jest to, że wykorzystano przy jej budowie wyłącznie części wytwarzane seryjnie przez krajowy przemysł motoryzacyjny.

Drugi samochód — „tarpan” wykonany został według podobnych założeń. „Tarpan” jest sześciomiejscowy (trzy siedzenia są wyjmowane), trzydrzwiowy o ładowności pół tony. Obsuwany dach pozwala na przewożenie ładunków

wysokich albo długich przedmiotów.

Trzecia propozycja rolniczego samochodu dostawczego, to „muł” zbudowany na podwoziu „syreny-104” z zachowaniem przedniej części nadwozia. „Mułowi” wkomponowano jedynie tylną część bagażową oraz kabinę kierowcy

zakrytą daszkiem prezentowym. Stołeczny przemysł motoryzacyjny zbudował 20 prototypowych egzemplarzy „muła”. 17 z nich przekazano już użytkownikom wytypowanym przez Ministerstwo Rolnictwa. Ich opinie zdecydowały o dalszej produkcji tego samochodu.



Na zdjęciu górnym: samochody „tarpan” i „warta”; na dolnym: dwa egzemplarze „dostawczego „muła”.

## Oddanie do użytku chłodni mięsnej w Dobczycach

Robotnicy i inżynierowie z Centralnego Ośrodka Chłodnictwa oraz Zakładu Usług Remontowo-Budowlanych PZGS z Myślenic, w terminie wywiali się z czynu zjazdowego, oddając do użytku 6 bm. chłodnię mięsna w Dobczycach. Budowa trwała około miesiąca. Nowoczesny obiekt jest pierwszym budynkiem z systemu chłodni w powiecie myślenickim, które pozwolą na skrócenie czasu dostawy towarów z punktu skupu do sprzedaży detalicznej. (az)

## Papierośnica odstręcająca od palenia...

Specjalną papierośnicę z niepodzielnymi wypuszczeniami na szwedzki rynek przeciwnicy palenia. Chcąc wyjąć papierosa, trzeba nacisnąć guziczek, a wówczas pozytywka najpierw wygrywa melodię marsza żałobnego, następnie zaś — odgłosy astmatycznego kaszlu. Zdaniem autorów tego pomysłu, „nie ma mocnego”, który po takiej dobie przestrogi nie odłożyłby papierosa.

## Protest jaroszów w obronie indyków

W związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia, Brytyjskie Towarzystwo Wegetariańskie wystąpiło z urzędowym protestem przeciwko „orgil mordowania” indyków, które obowiązkowo pojawiają się w Anglii na świątecznym stole.

## Nowe myśliwce USA dla Izraela

WASZYNGTON Amerykański tygodnik „Aviation Week” podał, że Stany Zjednoczone są w trakcie dostawy do Izraela 18 myśliwców „A-4 Skyhawk”.

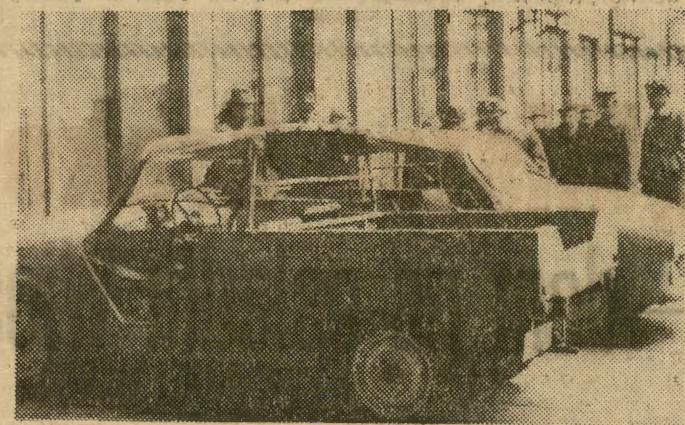
## „Antysztorowy” statek

Biurowi konstrukcyjne Gdańskiej Stoczni Remontowej zakończyło opracowywanie prototypów 12-statkowej floty jednostek ratowniczych typu R-17, nadających się do pływania nawet w czasie największego sztormu lub huraganu. Jednostki są napędzane silnikami o mocy 210 KM produkcji warszawskich zakładów im. Nowotki, mają długość 21 m, szerokość 5,35 m i zanurzenie 1,4 m.

To samo biuro ma także opracowany projekt większego ratownika, R-27, długości ponad 30 m i mocy silników 600 KM.

## Autoreklama?...

PARYŻ Amerykańska gwiazda filmowa — Elisabeth Taylor zapowiedziała, że na balu kostiumowym, który urządza francuski potentat finansowy Guy de Rothschild, w zamku Ferriere, wystąpi w czarnej sukni z diademem w kształcie słońca, wartości ok. 3 mln dolarów. Na tyle szacuje się 25 brulionów, ulecejących diademem. Złotowi nie wykluczają, że mogą to być tylko imitacje, prawdziwe zaś, wysoko ubezpieczone, pozostaną w sejfie.



## Sprawa rokowań między NRD a Senatem Berlina Zachodniego

BERLIN ZACHODNI Sekretarz stanu NRD — Egon Bahr i burmistrz — szef rządu Berlina Zachodniego, Klaus Schuetz odbyli 6 bm. blisko godzinną rozmowę z rękami przykrytymi, w wyniku rokowań między pełnomocnikami rządu NRD i Senatu Berlina Zachodniego.

Po rozmowie z Schuetzem, Bahr uchylił się od składania jakichkolwiek oświadczeń.

Sekretarz stanu — Egon Bahr oświadczył wcześniej dziennikarzom w Berlinie Zachodnim, że nie wznosił rokowań z sekretarzem stanu NRD — Michaeliem Kohlem na temat ogólnego układu o ko-

munikacji między NRD a NRF, dopóki nie zostaną parafowane porozumienia między Senatem Berlina Zachodniego a NRD oraz między NRF a NRD. Dotychczas, jak wiadomo, było uzgodnione, że rokowania między rządem NRD i NRF w sprawie ogólnego układu o komunikacji będą kontynuowane w innym terminie. Na razie ustalono tekst porozumienia o ruchu tranzytowym między NRF a Berlinem Zachodnim poprzez obszar NRD, które było również gotowe do parafowania.

## Buldożer odkrył złoty skarb

W trakcie robót budowlanych w jugosłowiańskim mieście Sremska Mitrovica, znaleziono skarb, który przeleżał w ziemi przeszło 450 lat. Pojemnik buldożera rozbił gliniane naczynie, z którego posypały się złote monety.

Jak wykazały wstępne badania specjalistów, większość monet pochodziła z XVI wieku

# Start polskiej telewizji kolorowej

Transmisja z pierwszego dnia obrad VI Zjazdu PZPR Telewizja Polska rozpoczęła stałą emisję programów kolorowych. Sprawozdanie, które oglądali widzowie w II programie przekazało także na Interwizji i Eurowizji.

Podjęcie stałej emisji programów kolorowych przewidywano w późniejszym terminie. Z okazji Zjazdu — w czynie społecznym — przyspieszono prace przygotowawcze. Zakłady w Mielcu zbudowały specjalny wóz transmisyjny, który wyposażony w odpowiednie urządzenia Warszawa Zakłady Telewizyjne i zespół techniczny TVP. Zespół ten — również w czynie społecznym — wykonał pierwszy polski wóz do rejestracji magnetycznej, umożliwiający utrwalanie na taśmie programów kolorowych na terenie całego kraju.

W początkach przyszłego roku Warszawa Centrum Telewizyjne otrzyma studio przystosowane do przygotowywania programów kolorowych. W rozbudowie znajduje się odpowiednia baza filmo-

wa. Już w przyszłym roku transmitowane będą w barwach naturalnych wielkie imprezy sportowe, a łączny tygodniowy czas transmisji kolorowych wyniesie ok. 14 godzin. Jak dynamicznie będzie rozwijała się polska telewizja kolorowa świadczy następująca liczba: w 1975 r. ok. dwa trzecie całości przygotowywanego przez TVP programu emitowane będzie w kolorze.

Do upowszechnienia telewizji kolorowej przyczyni się podjęcie w przyszłym roku przez Warszawskie Zakłady Telewizyjne początkowo montażu, a następnie produkcji specjalnych odbiorników, opartych na licencji radzieckiej.

Zaczęło się od wystawy telewizyjnej na przełomie 1950/51 roku w Warszawie przy ulicy Smulikowskiej. Bardzo nieliczni warszawiacy i grupa przyjeźdźnych

gości po raz pierwszy obejrzeni polską emisję telewizyjną, której zasięg obejmował aż... całą salę wystawową. Widzowie obserwowali jednocześnie grających aktorów, bo „studio” mieściło się w tym samym pomieszczeniu.

Kilka miesięcy później puszczono na antenie pierwszy program eksperymentalny. Zapowiedziała go pierwsza spikerka Nina Andrycz — która zresztą włączyła się do artystycznego wykonawstwa w następnym emisjach. Tego dnia narodziła się Polska TV. Zasięg odbioru obejmował Warszawę w promieniu 30 km.

Pierwszym realizatorem telewizyjnym był mgr inż. Ryszard Dzwonnik, za stronę techniczną odpowiadał prof. Lesław Kędzierski. Przy kamerze telewizyjnej pierwsza stanęła mgr inż. Wanda Trzebunia.

Plajda znakomitości sceny polskiej zgłosiła swe usługi na rzecz nowej muzy. Wśród pionierskich wykonawców przed kamerami telewizyjnymi znaleźli się tacy mistrzowie sceny, jak Aleksander Bardini, Stanisława Perzanowska, Wanda Luczycka, wspomniana już Nina Andrycz, Wiesław Michnikowski, Tadeusz Bartosik i inni. Nie szczędzili ani czasu, ani wysiłku, by programy wypadły jak najlepiej.

Brak było natomiast dyrektorów, urzędników i, co najgorsze, nie było w ogóle pracowników technicznych. Wszystko trzeba było robić własnymi rękami. Aktorów dowożono na próby i na program niezbyt luksusowymi półciężarówkami. Tymi samymi samochodami jeżdżono po dekoracje, które wypożyczał Teatr Powszechny. Drobniejsze rekwizyty pracownicy programowi i aktorzy przynosili po prostu z domu.

Wszyscy wspólnie ładowali i wyładowywali dekoracje, sami je ustawiali i demontowali.

Brak doświadczenia dawał znać w różnych dziedzinach. Na przykład w pierwszym okresie charakteryzowano aktorów... zieloną szminką. Pomysł był iście szatański, choć na wizji dawał nie najgorsze efekty, tyle że zupełnie niepotrzebny. Za to ta zielen na twarzach aktorów wprawiała wszystkich w świetny nastrój, oczyszczenie w czasie prób i emisji. Szybko jednak zrezygnowano z tej „specyfiki telewizyjnej” i zaczęto aktorów charakteryzować tradycyjnie, co się czyni do dziś. Zresztą żadna charakterystyka nie trzymała się jak należy, bo w studio panowała 15cie tropikalna temperatura — do 50 stopni.

Pierwsze emisje odbywały się raz w tygodniu, w piątki, i trwały zaledwie pół godziny. Takie były początki. W miarę upływu czasu program się rozrastał, rósł też zasięg telewizji. Dziś pokrywa ona cały kraj. Wzbogaciła się o drugi program, zaczyna występować w kolorze.



REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawets — sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Janina Lovelowa, Jerzy Langier, Maria Michalikowa — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Telefony: centrala 235 60, redaktor naczelny 246-28, sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 218 48, dział łączności i czytelnikami 542 53, dział sportowy 543-58, archiwum 548-34, Biuro Ogłoszeń 553-40. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca.

DRUK: Prasaowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa” Kraków, ul. Włocławska 1.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa”, ul. Wiślna 2. KOLPORTUJE: „Ruch” nr centrali telefon. 252 90. Koniec druku — godz. 16.00.

# Omówienie referatu programowego Biura Politycznego: „Zadania partii w dalszym socjalistycznym rozwoju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej”

— wygłoszonego przez I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka

Dzisiaj — dzień rozpoczęcia VI Zjazdu — to doniosła data w historii naszej partii. My, delegaci, wybrani przez konferencje wojewódzkie i przez organizacje partyjne największych zakładów, stanowią najwyższą instancję Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — stwierdził Edward Gierka. — Przygotowując VI Zjazd i formułując jego platformę polityczną, mieliśmy w świadomości gorzkie i bolesne doświadczenie konfliktu społecznego, który przeżył nasz kraj przed rokiem. Prawidłowa i wyczerpująca ocena istoty i przyczyn wydarzeń grudniowych sformułowała VII i VIII Plenum Komitetu Centralnego naszej partii. Partia nasza

wyciągnęła z wydarzeń grudniowych niezbędne nauki i wnioski.

Błędy w polityce i deformacje w metodach kierowania, które przeżyliśmy decyzjami VII i VIII Plenum KC, wynikały przede wszystkim z naruszenia ogólnych leninowskich prawidłowości budowy socjalizmu. Od VII Plenum KC, partia nasza, przywracając leninowskie zasady, przeżyła poważne trudności, wykonała wielką pracę, wprowadziła kraj na właściwą drogę. Jesteśmy głęboko wdzięczni bratnim partiom, zwłaszcza KPZR, za zrozumienie istoty trudności, które napotkaliśmy w naszym rozwoju.

## Dążenia polskiego ruchu robotniczego urzeczywistnione za sprawą PPR

Przedstawiając historyczną ciągłość naszej partii, jej związki z postępowymi tradycjami narodu, głęboką wierność zasadom marksizmu-leninizmu — E. Gierka stwierdził, że historia przyznała ostateczną rację polskiemu ruchowi robotniczemu, a jego dążenia urzeczywistnione zostały za sprawą Polskiej Partii Robotniczej. W historii naszej partii na zawsze zapisało się nazwisko Marceliego Nowotki, pierwszego sekretarza KC PPR. Wybitne miejsce zajmuje Paweł Finder, który po śmierci Marceliego Nowotki kierował pracą Komitetu Centralnego PPR. Duże zasługi dla partii w końcowym etapie walki z najeźdźcą hitlerowskim i w pierwszych latach władzy ludowej położył Władysław Gomułka, który został sekretarzem KC po aresztowaniu przez hitlerowców Pawła Findera. Istotny wkład w budowę Polski Ludowej wniósł Bolesław Bierut.

PPR zorganizowała i rozwinęła walkę zbrojną przeciw okupantowi, a stworzone przez nią Gwardia Ludowa, następnie Armia Ludowa, której naczelnym dowódcą był Michał Rola-Zymierski, za-

pisali chlubną kartę w dziejach oręża polskiego. Wybitny wkład w sprawę wyzwolenia Polski wnieśli organizatorzy Związku Patriotów Polskich w ZSRR — Wanda Wasilewska, Alfred Lampe, Bolesław Drobner, Aleksander Zawadzki oraz dowódcy Armii Polskiej w ZSRR — Zygmunt Berling, Karol Świerczewski i wielu innych.

Również w innych krajach, zwłaszcza tam, gdzie żyło wiele robotnicze wychodźstwo polskie, komunisty i patrioci polscy organizowali postępową działalność polityczną i walkę zbrojną z okupantem.

Dzięki powstaniu Polski Ludowej z granicą na Odrze i Nysie Łużyckiej, dzięki wkładowi Ludowego Wojska Polskiego w ostateczne zwycięstwo nad hitleryzmem, cały nasz waleczny naród, wszyscy polscy patrioci, uczestnicy walki wyzwoleniczej uzyskali historyczną satysfakcję. Dobrze zasłużyli się również Polscy Ludowej robotnicy i działacze polityczni PPR i PPS, którzy budowali jednolity front i którzy torowali drogę ku jedności naszego ruchu i współtworzyli PZPR.

## Rachunek społecznych możliwości i potrzeb

E. Gierka, omawiając następnie 27-letni dorobek Polski podkreślił, że jest on epokowej miary, i partia nie pozwoli go nigdy umniejszyć. Polska Ludowa wkracza w nowy etap rozwoju — powiedział E. Gierka. Podstawą społeczno-ekonomicznego programu, w którym partia przychodzi na VI Zjazd, jest rachunek społecznych możliwości i potrzeb. W obecnym 5-leciu dochód narodowy powinien zwiększyć się o 38-39 proc., wobec 34 proc. osiągniętych w minionej pięcioletniej. Dla zapewnienia szybkiego wzrostu dochodu narodowego przyjęty został na obecnym 5-lecie rozległy program inwestycyjny. W strukturze inwestycji dokonano istotnych zmian. Powinny one przede wszystkim zapewnić szybszy wzrost produkcji artykułów konsumpcyjnych. Handel zagraniczny powinien być aktywnie włączony w ogólny nurt naszego życia gospodarczego, więcej pomagać w rozwiązywaniu problemów jego rozwoju. Przyrost zatrudnienia w warunkach naszego kraju winien stać się siłą napędową rozwoju gospodarczego.

Przechodząc do problemów rolnictwa, E. Gierka stwierdził, że jego znaczenie określa zwłaszcza fakt, że dotychczas wydatki na żywność stanowią blisko połowę ogółu wydatków w przeciętnym polskim budżecie rodzinnym. W rolnictwie dokonaliśmy istot-

nego postępu — powiedział I sekretarz KC. — Wyraża się to przede wszystkim w nowej społeczno-gospodarczej pozycji rolnictwa w naszym ustroju. Po VII Plenum KC powstały społeczne i ekonomiczne przesłanki lepszego wykorzystania rezerw wzrostu produkcji rolnej we wszystkich sektorach rolnictwa, a w ślad za tym poprawy warunków pracy i życia chłopów i pracowników rolnictwa.

Program społeczny — kontynuował E. Gierka — z którym partia przysłała na VI Zjazd, nakreślony był z największą troską o to, aby był dynamiczny, a jednocześnie możliwy do realizacji. Dlatego proponujemy rozwiązywanie poszczególnych problemów społecznych stopniowo, w dłuższym okresie, koncentrując się na tym, co w odczuciu społecznym uważane jest za najpilniejsze. Licząc średnio na jednego zatrudnionego w gospodarce uspołecznionej, wraz z nowo zatrudnionymi, przewidujemy wzrost płac realnych w obecnym pięcioletniu o 17-18 proc. Ogólny fundusz spożycia indywidualnego zwiększy się w obecnym 5-leciu o 38 proc. wobec 28 proc. uzyskanych w poprzedniej 5-latkę. Znacznie większe będą świadczenia państwa na emerytury i renty, zasiłki i stypendia, usługi socjalne, ochronę zdrowia, na oświatę i kulturę.

## Program rozwiązania kwestii mieszkaniowej

Wśród podstawowych problemów społecznych, na pierwszym miejscu znajduje się odczuwalna poprawa sytuacji mieszkaniowej w Polsce. Zgodnie z przewidywaniami, w latach 1971-75 wysiłkiem całego narodu zostanie wybudowanych ogółem blisko 1,077 tys. mieszkań o powierzchni użytkowej 60,4 mln metrów kwadr., czyli o 1/4 więcej niż w poprzedniej pięcioletniej. Ze względu na szczególne znaczenie kwestii mieszkaniowej, E. Gierka zaproponował, aby jedno z pierwszych posiedzeń nowego KC poświęcić omówieniu i przyjęciu całościowego programu rozwiązania kwestii mieszkaniowej do 1985 r.

W dalszym ciągu swego wystąpienia, E. Gierka powiedział, że w najbliższym czasie zostanie całkowicie uregulowana sprawa zrównania uprawnień socjalnych między robotnikami i pracownikami umysłowymi. Zapowiedział też stopniowe obniżenie wieku emerytalnego.

Stwierdzając następnie, że skutecznie rozwiązywać aktualne i perspektywiczne problemy można jedynie mając przed sobą jasną perspektywę rozwoju, E. Gierka powiedział, że jej częścią jest plan na lata 1971-75. Przewidywany jest wzrost poziomu pro-

dukcji wyrobów przemysłowych. I tak Polska będzie wytwarzać 167 mln ton węgla kamiennego, prawie 15 mln ton stali surowej, blisko 18 mln ton cementu. Podwojona zostanie wartość produkcji wyrobów dziewiarskich.

Następnie E. Gierka powiedział, że biorąc pod uwagę doniosłość planowania i zarządzania, Biuro Polityczne powołało w marcu br. komisję partyjno-rządową do opracowania wniosków w tej sprawie. Konieczne się staje rozwinięcie długofalowego prognozowania i programowania. Należy zakończyć pracę nad perspektywnym planem przestrzennego zagospodarowania kraju. Na uwagę zasługuje propozycja, aby w realizacji zadań gospodarczych przez zjednoczenia, kombinaty i przedsiębiorstwa zmniejszać ilość dyrektywnych zadań asortymentowych oraz stopniowo odchodzić od dotychczasowego limitowania funduszu plac.

Omawiając zagadnienia naszego uczestnictwa w rewolucji naukowo-technicznej, E. Gierka podkreślił, że program badań naukowych należy uczynić integralną częścią strategii rozwoju społeczno-gospodarczego.

## Bazą społeczną Partii — klasa robotnicza

Przechodząc następnie do decydujących warunków realizacji trudnych, ale obiektywnie możliwych do wykonania zadań, E. Gierka podkreślił, że bazą społeczną naszej partii jest klasa robotnicza. Klasa robotnicza głęboko rozumie interes ogólnonarodowy i identyfikuje się z nim, najbliższe jej są ideaty i zasady socjalizmu. W przeszłości znaczenie wielkoprzemysłowych ośrodków klasy robotniczej nie zawsze było doceniane. Dzisiaj lepiej zdajemy sobie sprawę z tego, że czołowe zakłady naszego przemysłu i tradycyjne ośrodki robotnicze muszą się stać głównymi twierdzami socjalizmu, kuźniami siły gospodarczej Polski, szkołą kadr partyjnych i społecznych.

Poruszając z kolei sprawę zacieśnienia współpracy z ZSL i SD, podnoszenia roli społecznej inteligencji oraz młodego pokolenia Polaków, E. Gierka zwrócił uwagę, że w interesie narodu leży stałe umacnianie związku partii z bezpartyjnymi. Zasadą naszej polityki jest i będzie pobudzanie społecznej aktywności bezpartyjnych, informowanie bezpartyjnych, liczenie się z ich opinią, powielerzanie bezpartyjnym odpowiedzialnych zadań i funkcji.

Przechodząc następnie do zagadnień związanych z doskonaleniem naszego socjalistycznego państwa, które w naszych warunkach spełnia funkcję dyktatury proletariatu, I sekretarz KC powiedział:

## Naczelna zasada naszej polityki

Z kolei I sekretarz KC poruszył niektóre sprawy dotyczące pracy ideologicznej. Zaznaczył on, że nowo wybrany Komitet Centralny stanie przed zadaniem wypracowania bardziej wszechstronnego programu pracy ideowo-wychowawczej.

Poruszając węzłowe zagadnienia naszej polityki międzynarodowej, E. Gierka zazna-

ki temu współdziałaniu. Jest to naczelna zasada naszej narodowej polityki.

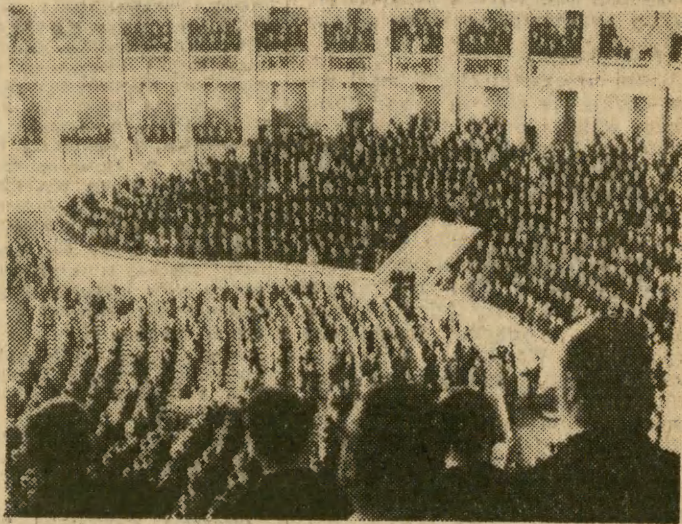
Stojąc niezłomie na stanowisku obrony jedności sił socjalizmu — powiedział I sekretarz KC — partia nasza przeciwstawia się wszelkim tendencjom rozłamowym, a zwłaszcza szczególnie niebezpiecznemu rozniecaniu antyradzieckiego nacjonalizmu i szowinizmu. Antyradzieckość, niezależnie od tego, jaką frazeologią jest osłaniana, nie da się pogodzić z rzeczywistą walką przeciwko imperializmowi. Szkodę sprawie socjalizmu wyrządza rozłamowy kurs kierownictwa chińskiego, zasadniczo sprzeczny z marksizmem-leninizmem i proletariackim internacjonalizmem. Mówca stwierdził również, że partia i naród żywią gorące uczucia braterstwa do bohaterko walczącego narodu wietnamskiego. Polska popiera dążenie narodów arabskich do przywrócenia pokoju na Bliskim Wschodzie w oparciu o rezolucję Rady Bezpieczeństwa ONZ z listopada 1967. Będziemy rozwijać braterskie kontakty z postępowymi siłami na świecie.

Ponieważ żyjemy głęboką sympatią zarówno dla narodów Indii jak i Pakistanu, martwi nas głęboko nowy konflikt zbrojny na subkontynencie indyjskim. Wielokrotnie już wyrażaliśmy zaniepokojenie sytuacją powstałą w Pakistanie Wschodnim po wyborach w grudniu 1970 r., która zmusiła 10 milionów ludzi do opuszczenia swego kraju i

schronienia się na terytorium Indii, obarczając to państwo wielką odpowiedzialnością i ciężarem ekonomicznym. Nieuchronnie musiało to prowadzić do groźnych napięć społecznych i politycznych w tym rejonie. Nadal jesteśmy przekonani, że tylko rozwiązania polityczne w Pakistanie Wschodnim odpowiadające aspiracjom i woli ludności tego kraju oraz umożliwiające powrót uchodźców, mogą doprowadzić do zakończenia obecnego tragicznego przelewu krwi, do położenia kresu konfliktowi, który powoduje wzrost napięcia międzynarodowego.

Utrwalenie pokojowego współistnienia leży w najbardziej żywotnych interesach wszystkich narodów Europy — podkreślił następnie E. Gierka. Zwrócił on uwagę, że zawarte w ubiegłym roku układy między ZSRR i NRF oraz Polską i NRF powinny być rychło ratyfikowane przez NRF. Obecnie kluczowe znaczenie dla całokształtu spraw europejskich ma przygotowanie i możliwie jak najszybsze — jeszcze w 1972 roku — zwolanie zaproponowanej przez kraje socjalistyczne konferencji bezpieczeństwa i współpracy.

Na zakończenie E. Gierka powiedział, że w przedstawionym Zjazdowi projekcie programu nakreślona została wizja lat siedemdziesiątych. Cały naród pragnie zasobniejszego i lepszego życia. Tych nadziei i tych oczekiwań — stwierdził mówca — zawieść nam nie wolno.



Na zdjęciu: sala obrad.

## „Kosmos-463” krąży wokół Ziemi

Związek Radziecki wystartował 6 bm. kolejnego sztucznego satelity Ziemi typu „Kosmos-463”.

Satelita wszedł na orbitę, a zainstalowana na nim aparatura naukowa pracuje normalnie.

## 100-tysięczny w br. pasażer gdańskiego „LOT”-u

Port lotniczy w Gdańsku odprawił 6 bm. 100-tysięcznego pasażera w br. Jubileuszowym pasażerem był Brazylijczyk, Orlando Avos Silva, który samolotem AN-24 udał się do Warszawy.

Jubileuszowego gościa uświetniono wiązką kwiatów.

## Bez pomocy międzymiastowej

Od dziś, Szczecin otrzymał automatyczne połączenie telefoniczne z Katowicami i Wrocławiem. W ten sposób ze Szczecina będzie się można łączyć bez pomocy międzymiastowej już z pięcioma miastami wojewódzkimi w kraju.

DZIŚ pierwsza rocznica podpisania układu Polska — NRF. Wiele organizacji demokratycznych i pokojowych w NRF przygotowuje manifestacje na rzecz ratyfikacji tego układu. Manifestacja taka odbędzie się m. in. we Frankfurcie nad Menem.

W ABU DHABI w Zatoce Perskiej, rozpoczęła się kolejna konferencja organizacji krajów eksportujących ropę naftową (OPEC). Domagają się one podwyższenia cen ropy naftowej w związku ze spadkiem wartości dolara.



RZECZNIK rządu chilijskiego oświadczył, że prezydent Salvador Allende złoży wkrótce wizytę w Kubic.

W KAIRZE rozpoczęło się nadzwyczajne posiedzenie Ligi Arabskiej, w związku z zajęciem przez Iran trzech wysp, położonych u wejścia do Zatok Perskiej, a należących dotychczas do szekjanatów Ras el-Chajma i Szardża.

W ZGROMADZENIU Ogólnym NZ toczyła się wczoraj debata bliskowschodnia. W swym wystąpieniu minister spraw zagranicznych Izraela wyraźnie dał do zrozumienia, że wojska izraelskie pozostaną na okupowanym Półwyspie Syjskim.

# Przemówienie i sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka na otwarciu VI Zjazdu Partii

Towarzysze delegacji!  
Szanowni goście!

Po raz szósty od pamiętnego Kongresu Jedności Polskiej Klasy Robotniczej rozpoczyna obrady Zjazd Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Po raz szósty mamy dokonać oceny jej pracy i rachunku jej sił, wytyczyć główne kierunki dalszego działania.

Od poprzedniego Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej minęły trzy lata. Były to lata niełatwe. Mamy za sobą trudną próbę i gorzkie doświadczenia, ale mamy też licząc się dokonania partii, klasy robotniczej i narodu. Uplywa rok od VII Plenum Komitetu Centralnego, które zapoczątkowało doniosłe zmiany w polityce partii i metodach jej działania. Nadszedł czas, aby zebrać wszystkie doświadczenia okresu, jaki upłynął od V Zjazdu, aby wyciągnąć z nich wszystkie konieczne wnioski i podjąć decyzje, które przyspieszą socjalistyczny rozwój naszej ojczyzny, Polski Ludowej. To właśnie jest podstawowym zadaniem VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Musimy je wykonać — wykonać dobrze — świadomi odpowiedzialności przed naszą klasą robotniczą, przed naszym narodem, a także przed międzynarodowym ruchem robotniczym, którego jesteśmy integralną częścią.

Pamiętajmy, że tu na Zjeździe my — obdarzeni mandatem partii jej delegacji — reprezentujemy wolę, dążenia i aktywność ludzi pracy, klasy robotniczej, chłopów, inteligencji, całego narodu polskiego.

W ich imieniu i z myślą o nich wytyczajmy kierunki dalszego socjalistycznego rozwoju Polski, określając cele i środki ogólnonarodowego działania. Pragniemy najgoręcej, aby program, który nasz Zjazd wypracuje przyniósł naszemu socjalistycznemu państwu wzrost siły i znaczenia, a narodowi polskiemu, polskiej klasie robotniczej, wszystkim ludziom pracy w naszym kraju poprawę warunków życia, otwarcie nowych perspektyw.

Towarzysze!

W tej uroczystej chwili myśl nasza kieruje się ku tym towarzyszom naszej walki i pracy, których w okresie pomiędzy V i VI Zjazdem śmierć wyrwała z naszych szeregów. Wspominamy ich walkę i pracę, ich ofiarność w służbie narodu i socjalizmu. Uczcijmy chwilą milczenia pamięć wybitnych działaczy naszej partii i członków jej centralnych instancji: towarzyszy Adama Kruczkowskiego, Adama Rapackiego, Franciszka Waniolki, Grzegorza Korczyńskiego, Bolesława Rumińskiego, Jerzego Siemianowskiego, Stanisława Spyla, Stanisława Bartosika, Michała Kusiaka; delegata na VI Zjazd naszej partii: towarzysza Stanisława Ryby; weteranów polskiego ruchu robotniczego, byłych działaczy Socjal-Demokracji Królestwa Polskiego i Litwy, Komunistycznej Partii Polski, Lewicy Polskiej Partii Socjalistycznej, Polskiej Partii Robotniczej; towarzyszy Ignacego Borkowskiego, Edmunda Gierbatowskiego, Józefa Sek-Małeckiego, Henryka Świątkowskiego, Józefa Sobiesiaka, Stanisława Tkaczowa, Stanisława Tolwińskiego, Szymona Zachariasza i wielu innych. Uczcijmy pamięć wszystkich członków naszej partii zmarłych w okresie międzyzjazdowym!

Wielkie dokonania naszego narodu, dorobek gospodarczy, społeczny i kulturalny naszego kraju głosić będą zawsze chwałę budowniczych Polski Ludowej, wszystkich, którzy swą myślą i czynem torowali drogę naszym czasom!

Towarzysze delegacji!

Obradom naszego Zjazdu towarzyszy braterska życzliwość wszystkich przyjaciół. Jest to zrozumiałe. Nasz Zjazd jest najwyższą instancją partii, naszą partią, jest kierowniczą siłą państwa i narodu, a nasze państwo i naród są trwałym ogniwem całej socjalistycznej wspólnoty. Wszystko zatem, co na naszym Zjeździe uchwalimy i podejmemy, wszystko, co później zamienimy w czyn, ma znaczenie nie tylko dla nas. Będzie ważne na życiu naszej, ojczyzny, ale będzie też ważne na postępie sprawy socjalizmu. Niech decyzje VI Zjazdu naszej partii dobrze posłużą tej wielkiej ogólnonarodowej i ogólnoludzkiej sprawie!

Na obrady VI Zjazdu naszej partii przybyły delegacje prawie 70 partii komunistycznych, robotniczych i so-

cialistycznych z krajów Europy, Azji, Afryki i Ameryki. Po raz pierwszy w Zjeździe naszej partii biorą udział tak liczni przedstawiciele bratnich partii, wybitni działacze międzynarodowego ruchu komunistycznego i robotniczego.

W imieniu VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej wyrażam głęboką wdzięczność Komitetowi Centralnemu bratnich partii za przyjęcie naszego zaproszenia i uczestnictwa w naszym Zjeździe!

Cenimy wysoko obecność przedstawicieli bratnich partii na naszych obradach. Widzimy w tym bowiem dobitne potwierdzenie trwałej i mocnej internacjonalistycznej więzi, jaka naszą partię łączy ze światowym ruchem komunistycznym ze wszystkimi siłami postępu. Pragniemy stale więź tę zacieśniać. W tak licznych udziałach bratnich partii w Zjeździe PZPR widzimy również potwierdzenie umacniającej się jedności międzynarodowego ruchu komunistycznego — awangardę ludzkości w walce o jej przyszłość, internacjonalistycznej jedności, która jest jednym z głównych źródeł siły każdej z naszych partii i całego naszego ruchu. W Waszym imieniu towarzysze delegacji — w imieniu całej naszej partii, witam serdecznie przedstawicieli wielomilionowej armii komunistów, bojowników o sprawę postępu, wolności narodów i pokoju w świecie, naszych klasowych braci, z którymi zespala nas nieśmiertelna idea Marksa-Lenina.

Z całego serca witam delegację Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, głównej siły międzynarodowego ruchu robotniczego i naszej wspólnoty. Witam gorąco przywódcę tej partii, przyjaciela naszego narodu sekretarza generalnego KPZR towarzysza LEONIDA BREŻNIEWA.

Witam członków delegacji Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego: zastępcę członka Biura Politycznego KC KPZR, pierwszego sekretarza KC Komunistycznej Partii Białorusi towarzysza PIOTRA MASZEROWA, sekretarza KC KPZR towarzysza KONSTANTINA KATUSZEWA, członków Komitetu Centralnego KPZR: kierownika wydziału KC towarzysza KONSTANTINA RUSAKOWA, I sekretarza Komitetu Krajowego w Krasnojarsku towarzysza WŁADIMIRA DOLGICHA, I sekretarza Komitetu Obwodowego w Dniepropietrowsku towarzysza ALEKSIEJA WATCZENKO i ambasadora ZSRR w Polsce towarzysza STANISŁAWA PIŁOTOWICZA.

Niechaj umacnia się jedność naszych partii! Niechaj trwa niezłomnie, niechaj rozwija się i krzepnie przyjaźń, braterstwo naszych narodów!

Witam gorąco:

delegację Komunistycznej Partii Czechosłowacji pod przewodnictwem sekretarza generalnego KC tow. GUSTAVA HUSAKA;

delegację Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności pod przewodnictwem I sekretarza KC, tow. ERICHA HONECKERA;

delegację Węgierskiej Socjalistycznej Partii Robotniczej pod przewodnictwem I sekretarza KC, tow. JANOSA KADARA;

delegację Bułgarskiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem I sekretarza KC, tow. TODORA ZIWKOWA;

delegację Rumuńskiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem sekretarza generalnego KC, tow. NICOLAE CEAUȘESCU;

delegację Mongolskiej Partii Ludowo-rewolucyjnej pod przewodnictwem I sekretarza KC, tow. JUMZAGIJA CEDENBALA;

delegację Związku Komunistów Jugosławii pod przewodnictwem członka Biura Wykonawczego prezydium KC, tow. KRSTE CRVENKOWSKO;

delegację Partii Pracujących Wietnamu pod przewodnictwem członka Biura Politycznego KC, tow. NGUYEN DUY TRINH;

delegację Frontu Wyzwolenia Narodowego Wietnamu Południowego pod przewodnictwem członka prezydium KC, tow. NGUYEN VAN HIEU;

delegację Partii Pracy Korei pod przewodnictwem członka Biura Politycznego KC, tow. SO CZHOLA;

delegację Komunistycznej Partii Kuby pod przewodnictwem członka Sekretariatu KC, tow. BLAS ROCA;

delegację Francuskiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. GASTON PLISSONNIER;

delegację Włoskiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem członka dyrekcji, członka Biura Politycznego, tow. AGOSTINO NOVELLA;

delegację Komunistycznej Partii Chile pod przewodnictwem członka Sekretariatu KC, tow. JULIETY CAMPUSANO CHAVEZ;

delegację Komunistycznej Partii Argentyny w osobie członka KC, tow. LIBERTO ISCARO;

delegację Komunistycznej Partii Austrii pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. FRANZ MUHRI;

delegację Komunistycznej Partii Belgii pod przewodnictwem wiceprzewodniczącego KC, tow. JEAN TERFVE;

delegację Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności Berlina Zachodniego pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. GERHARDA DANIELUSA;

delegację Brazylijskiej Partii Komunistycznej w osobie sekretarza generalnego KC, tow. CARLOSA PRESTESA;

delegację Komunistycznej Partii Cejlonu w osobie członka Biura Politycznego, tow. LASSIM WEWALA PAHDITHA;

delegację Postępowej Partii Ludu Pracującego Cypru w osobie sekretarza generalnego, tow. EZAKIAS PAPAIOANNOU;

delegację Komunistycznej Partii Danii pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. KNUD JESPERSENA;

delegację Dominikańskiej Partii Komunistycznej w osobie sekretarza generalnego, tow. NARCISO ISA CONDE;

Przedstawiciela Komunistycznej Partii Ekwadoru;

delegację Komunistycznej Partii Finlandii pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. AARNE SAARINENA;

delegację Komunistycznej Partii Grecji pod przewodnictwem członka Biura Politycznego, tow. PANAGIOS MAWMROTIS;

przedstawiciela Gwadelupskiej Partii Komunistycznej;

delegację Gwatemalskiej Partii Pracy w osobie członka KC, tow. FRANCISCO DOMINGUEZA;

delegację Komunistycznej partii Hiszpanii w osobie sekretarza generalnego KC, tow. DOLORES IBARRURI;

delegację Komunistycznej Partii Hondurasu w osobie członka Biura Politycznego, tow. DIEGO PAZ;

delegację Irańskiej Partii Komunistycznej w osobie członka BP, sekretarza KC, tow. BAKER IBRAHIM MOUSAWI;

delegację Ludowej Partii Iranu w osobie sekretarza generalnego, tow. IRADJI ESKANDARY;

delegację Komunistycznej Partii Irlandii w osobie przewodniczącego KC, tow. ANDREW BAAR;

delegację Komunistycznej Partii Izraela w osobie członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. DAVID KHENIN;

delegację Komunistycznej Partii Japonii pod przewodnictwem członka Prezydium KC, tow. GESHI JUNKICHI;

delegację Jordanijskiej Partii Komunistycznej w osobie członka KC, tow. NAIM ASHABA;

delegację Komunistycznej Partii Kanady w osobie członka Komitetu Wykonawczego, tow. ALFREDA DEWHURST;

delegację Komunistycznej Partii Kolumbii w osobie członka KC, tow. ARTURO RIVERA;

delegację Partii Ludowej Awangardy Kostaryki w osobie członka Biura Politycznego, tow. MARIO SOLIS PORRAZ;

delegację Komunistycznej Partii Luksemburga w osobie przewodniczącego KC, tow. DOMINIQUE URBANY;

delegację Libańskiej Partii Komunistycznej w osobie członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. KARIM MROUE;

delegację Marokańskiej Partii Wyzwolenia i Socjalizmu w osobie sekretarza generalnego KC, tow. ALI YATA;

delegację Martynikańskiej Partii Komunistycznej w osobie członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. WALTER GUITTEAUD;

delegację Meksykańskiej Partii Komunistycznej w osobie członka Prezydium KC, towarzyszy MARTY BORQUEZ;

delegację Niemieckiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. KURTA BACHMANNA;

delegację Komunistycznej Partii Norwegii w osobie członka Sekretariatu KC, tow. ARNE JOERGENSEN;

delegację Socjalistycznej Partii Nikaragui w osobie sekretarza KC, tow. DOMINIGO ANTONIO SANCHEZ SALGADO;

delegację Ludowej Partii Panamy w osobie tow. EFRAIN REYES MEDINA;

delegację Peruwiańskiej Partii Komunistycznej w osobie z-cy sekretarza generalnego KC, tow. RAUL ACOSTA SALAS;

delegację Portugalskiej Partii Komunistycznej w osobie członka KC, tow. JAIME SERRA;

przedstawiciela Południowoafrykańskiej Partii Komunistycznej;

delegację Komunistycznej Partii Reuniónu w osobie członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. BRUNY PAYET;

delegację Komunistycznej Partii San Marino w osobie sekretarza generalnego KC, tow. ERMEGENILDO GASPERONI;

przedstawiciela Komunistycznej Partii Salwadoru;

delegację Komunistycznej Partii Stanów Zjednoczonych pod przewodnictwem przewodniczącego KC, tow. HENRY WINSTONA;

delegację Sudańskiej Partii Komunistycznej w osobie członka KC, tow. MAHGOUB OSMAN;

delegację Syryjskiej Partii Komunistycznej pod przewodnictwem członka Biura Politycznego, sekretarza KC, tow. ZUHEIR ABDUSSAMADA;

delegację Lewicowej Partii Komunistów Szwecji w osobie członka zarządu KC, tow. TORE CLAESON;

delegację Szwajcarskiej Partii Pracy w osobie członka Biura Politycznego, tow. ARMAND MAGNIN;

delegację Komunistycznej Partii Turcji w osobie I sekretarza KC, tow. YAKUB DEMIR;

przedstawiciela Tunezyjskiej Partii Komunistycznej;

delegację Komunistycznej Partii Wielkiej Brytanii pod przewodnictwem z-cy

sekretarza generalnego KC, tow. RUBEN FALBER;

delegację Komunistycznej Partii Wenezueli w osobie przewodniczącego KC, tow. GUSTAVO MACHADO;

delegację Partii Jedności Socjalistycznej Nowej Zelandii w osobie sekretarza generalnego KC, tow. GEORGE EDWARDA JACKSONA;

delegację Włoskiej Partii Socjalistycznej Jedności Proletariackiej w osobie tow. SALVATORE CORALLO;

delegację Socjalistycznej Partii Chile w osobie członka komisji politycznej KC, tow. HECTORA MARTINEZA;

delegację Włoskiej Partii Socjalistycznej w osobie tow. LUCIANO DEPASCALISA;

redaktora naczelnego „Problemów Pokoju i Socjalizmu” tow. KONSTANTINA ZARODOWA.

Witam serdecznie przedstawicieli socjalistycznych stronnictw, które wraz z naszą partią od 27 lat budują Polskę Ludową.

Witam delegację Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego pod przewodnictwem prezesa Naczelnego Komitetu Stanisława Gucwy.

Witam delegację Stronnictwa Demokratycznego pod przewodnictwem przewodniczącego Centralnego Komitetu Zygmunta Moskwy.

Witam wybitnych obywateli bezpartyjnych z przewodniczącym Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu, profesorem Januszem Groszkowskim, którzy goszcząc dzisiaj na tej sali świadczą wagę i żywotność myśli patriotycznej, leżącej u podstaw Frontu Jedności. Polska Rzeczpospolita Ludowa, jej rozwój, jej pomyślność jest wspólną sprawą partyjnych i bezpartyjnych — sprawą całego narodu.

Witam wszystkich delegatów i gości VI Zjazdu.

Myślę, że dobrze wyrażymy nasze wspólne uczucia, jeśli z tego miejsca w chwili otwarcia Zjazdu prześlemy gorące pozdrowienia wszystkim członkom Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, niechaj nasza za-hartowana w walce partia poda-że nieustannie naprzód zgodnie z wielkością swych ogólnoludzkich idei o-raz wymiarem swych historycznych zadań.

Słemy gorące pozdrowienia polskim robotnikom, rolnikom i inteligencji, kobietom i młodzieży, całej namuszu narodowej. Służba sprawie ludzi pracy i narodu polskiego to najważniejsza powinność naszej partii. Niech rozkwita nasza ojczyzna — Polska Socjalistyczna.

W imieniu Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej ogłaszam, że VI Zjazd Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej został otwarty.

## Obraduje VI Zjazd Partii

(Dokończenie ze str. 1)

Sala Kongresowa Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Miejsce obrad VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — oczekiwanego z tak ogromnym zainteresowaniem przez całe społeczeństwo.

O godzinie 15.55 Edward Gierek i inni przywódcy Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej — witani burzliwymi, gorącymi oklaskami wchodzi na salę obrad. Jednocześnie wchodzi członkowie delegacji zagranicznych.

Burzliwe owacje witają przywódców partii komunistycznych i robotniczych.

Rozlegają się dźwięki Międzynarodówki.

Edward Gierek dokonuje otwarcia VI Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej.

Zjazd ten — oświadczył — jest Zjazdem o wielkim znaczeniu dla naszej partii i całego narodu polskiego. Poprzedziła go ogólnonarodowa dyskusja i konkretny, wartościowy czyn.

Następnie Edward Gierek przypomniał nazwiska zasłużonych działaczy ruchu robotniczego, którzy w okresie między V a VI Zjazdem ubili z partyjnych szeregów — minutą ciszy zebrał pamięć zmarłych towarzyszy.

Z kolei Edward Gierek bardzo serdecznie powitał delegacje bratnich partii komunistycznych i robotniczych — wybitnych przedstawicieli międzynarodowego ruchu robotniczego, przybyłych na to najwyższe forum Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej z całego świata.

Burzliwe oklaski towarzyszą powitanom.

Na zakończenie przemówienia powitalnego Edward Gierek prosi Ludwika Drożdża — I sekretarza Komitetu Wojewódzkiego PZPR we Wrocławiu o przedstawienie propozycji składu prezydium Zjazdu.

W zaproponowanym następnie, skonsultowanym wcześniej z delegatami składzie prezydium, zgłoszonym przez Ludwika Drożdża, znaleźli się przedstawiciele ponad 2-milionowej rzeszy członków PZPR — wyróżniający się w pracy zawodowej i społecznej, reprezentanci różnych zawodów, przedstawiciele wszystkich pokoleń.

Przedstawione propozycje Zjazd przyjął jednomyślnie.

Edward Gierek zaprasza do prezydium delegację Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego z Leonidem Breżniewem i przewodniczącą delegacji bratnich partii komunistycznych i robotniczych.

Zaprasza prezesa Naczelnego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego — Stanisława Gucwę, przewodniczącego Centralnego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego — Zygmunta Moskwy oraz przewodniczącego Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu — prof. Janusza Groszkowskiego.

Przewodnictwo obrad obejmuje Zdzisław Grudziń — I sekretarz Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Katowicach.

Zjazd zatwierdza porządek dzienny i regulamin obrad:

1. Referat programowy Biura Politycznego „Zadania partii w dalszym socjalistycznym rozwoju Polski Rzeczypospolitej Ludowej” — wygłosi go I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek;

2. Referat „Założenia rozwoju gospodarczego kraju w latach 1971—75” — wygłosi go prezes Rady Ministrów PRL — Piotr Jaroszewicz;

3. Dyskusja nad doręczonym wcześniej sprawozdaniem Komitetu Centralnego PZPR z działalności między V a VI Zjazdem Partii oraz wygłoszonymi na Zjeździe referatami;

4. Wybory Komitetu Centralnego

go i Centralnej Komisji Rewizyjnej;

5. Przyjęcie uchwał Zjazdu.

Z kolei Kazimierz Rokoszewski — I sekretarz Warszawskiego Komitetu Wojewódzkiego PZPR przedstawił skonsultowane wcześniej z delegatami propozycje składu sekretariatu Zjazdu oraz zjazdowych komisji mandatowej, uchwał i rezolucji oraz statutowej. (Skład prezydium i komisji podaje dzisiejsza „Gazeta Krakowska”).

Zgłoszone propozycje Zjazd przyjął jednomyślnie.

Następnie Edward Gierek rozpoczął wygłaszanie referatu programowego Biura Politycznego KC PZPR „Zadania partii w dalszym socjalistycznym rozwoju PRL”.

Po krótkiej przerwie, jaka nastąpiła w trakcie wygłaszania referatu Biura Politycznego, przewodnictwo obrad objął weteran ruchu rewolucyjnego, naistszy uczestnik Zjazdu — Alfred Fiderkiewicz. Ze wzruszeniem podziękował on za ten zaszczyt, który przypadł mu w udziale.

Edward Gierek kontynuował następnie swoje 3-godzinne przemówienie. Wielokrotnie przerwane było ono oklaskami. Delegaci i goście Zjazdu długotrwale owacją przyjęli słowa E. Gierka podkreślające nienaruszalność i trwałość naszego sojuszu ze Związkiem Radzieckim, który jest podstawą naszej polityki. Oklaskami witano fragmenty wystąpienia świadczące o nowej polityce społeczno-gospodarczej partii, o jej zderzaniu w walce o czystość ideologiczną, o mobilizacji wszystkich sił narodu do pracy nad lepszym jutrem Polski.

Długo nie milkły oklaski po zakończeniu przemówienia. Przewodniczący obrad Alfred Fiderkiewicz serdecznie ucałował E. Gierka, dziękując mu za wystąpienie. Było ono ostatnim punktem porządku obrad pierwszego dnia VI Zjazdu Partii, które zakończyło się o godz. 20.30.

# Telefon tygodnia 546-34 czeka na odpowiedź

Otrzymałmy klucze do nowego mieszkania. Mieszkania, o którym marzyliśmy od lat, które w myślach setki razy urządzaliśmy, ozdabiali. Dziś wszystkie marzenia możemy wreszcie zrealizować. Pokoje umeblować zgodnie z naszym gustem i metrażem, na ścianach powiesić kinkiety, na podłodze położyć dywaniki, kuchnię wyposażać w szafki i szafeczki, świetlówek, łazienkę wyłożyć flizami, kupić stóły, firanki, karnisze, założyć dodatkowe zamki do drzwi itp.

Przystępujemy więc do realizacji wielkiego dzieła — wyposażania naszego mieszkania. Czy łatwo nam to przychodzi, z czym mamy największe kłopoty, czego nie możemy znaleźć w sklepach — oto pytania, na które pragniemy usłyszeć odpowiedź w naszym Telefonie tygodnia. Pod numerem 546-34 czekamy jutro w godzinach od 9 do 12.

Relacje z rozmów zamieścimy w czwartkowym numerze.

## „Mostostal” zgłasza gotowość zwiększenia eksportu

Krakowskie Przedsiębiorstwo Konstrukcji Stali i Urządzeń Przemysłowych „Mostostal” w Nowej Hucie wykonuje od lat szereg poważnych zadań w zakresie wyposażenia hal produkcyjnych kombinatu, realizując równocześnie dostawy do innych zakładów na terenie kraju i za granicą. Najważniejszym zamówieniem eksportowym jest ostatnio wykonywana w „Mostostalu” konstrukcja wiaduktu kolejowego o wadze 96 ton, przeznaczona dla NRD.

W okresie trzech kwartałów br. „Mostostal” dostarczył swym zagranicznym kontrahentom 1147 ton konstrukcji stalowych i urządzeń przemysłowych wartości ponad 15 mln zł, to jest niemal tyle, ile na przestrzeni całego ubiegłego roku. Należy podkreślić, że obecna produkcja eksportowa przedsiębiorstwa nie wyczerpuje jego możliwości w tym zakresie. Nowohucki „Mostostal” zgłosił już gotowość dodatkowej produkcji 2000 ton konstrukcji oraz 1000 ton urządzeń przemysłowych rocznie przy pełnym wykorzystaniu bazy montażowej i stworzeniu odpowiedniego systemu bodźców ekonomicznych. (aż)

## Z kroniki MO

Zaloga radiowego milicyjnego zatrzymała w nocy na terenie Nowej Huty 2 mężczyzny, którzy wzięli się do kiosku „Ruch” i zabrali znajdujące się tam przedmioty. Niedługo jednak cieszyć się im nie będą, gdyż zostali zatrzymani przez nocny patrol MO. (hs)

25-letni Leszek K. (zam. w Krakowie) podrobionym kluczem otworzył bagażnik „syrenki” iabrał znajdujące się tam przedmioty. Niedługo jednak cieszyć się im nie będą, gdyż zostali zatrzymani przez nocny patrol MO. (hs)

## KDK zaprasza na „Białe wakacje”

Wzorem lat ubiegłych Krakowski Dom Kultury wspólnie z Towarzystwem Krzewienia Kultury Fizycznej organizuje dla dzieci z klas I-V podczas ferii zimowych w dniach od 23. XII, 1 do 3. I. 12 tzw. „Białe wakacje”.

Zajęcia będą się odbywały o godz. od 9 do 15 w Krakowskim Domu Kultury. W programie wyświetlanie filmów, opowiadanie bajek, cykl pt. „Na afrykańskich ścieżkach” ilustrowany przebraniami, gry i zabawy na śniegu, występy artystów, zabawa noworoczną.

Organizatorzy zapewniają korzystającym z zajęć dzieciom bezpłatne obiady.

Zgłoszenia przyjmuje do 15. XII. 1971 r. Krakowski Dom Kultury, Rynek Gł. 27, I p., pokój 37 — Dział Instrukcyjno-Methodyczny, tel. 232-45. Ilość miejsc ograniczona.

## Rozmowy przy herbacie

# Opiekuńcze skrzydła nad wynalazcą

Od dłuższego czasu krakowski Oddział Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa przy KW PZPR usilnie dąży do utworzenia Międzyzakładowego Klubu Techniki i Racjonalizacji Przemysłu Budowlanego w Krakowie. Klub ten powstał przed kilku dniami. O jego zadaniach, o zakresie działalności rozmawiamy z przewodniczącym oddziału PZPiT — mgr inż. MIECZYSLAWEM DZIADKOWCEM.

— W przemyśle budowlanym naszego regionu istnieje 50 zakładów klubów techniki i racjonalizacji zrzeszających ok. 18 tys. racjonalizatorów i wynalazców. W roku bieżącym, dzięki zastosowaniu projektów wynalazczych, uzyskaliśmy tylko w Krakowskim Zjednoczeniu Budownictwa oszczędności w wysokości 115 mln zł. Jest to jednak zaledwie 19 proc. możliwości wykorzystania twórczej inwencji wynalazców i racjonalizatorów klubów TiR. Łatwiej bowiem niekiedy opracować nową metodę, usprawnić w teorii technologię czy organizację cyklu

robót na placach budowy, niż zastosować wszystkie te innowacje w praktyce. Krótko rzecz ujmując — brakowało jednostki, która pomagalaby wynalazcy w upominaniu się o jego indywidualne prawa jako twórcy, w przebrnięciu przez ogromny bażar papierków, biurokratycznych często przepisów itd.

— A więc Klub będzie opiekunem rzeczywistym, a poważnych obywatelkach. Co jeszcze można polecić dzieć o planach Klubu?

— Prowadzić będziemy całą propagandę wynalazczości, informować o wszystkich no-



Po Mikołaju jest się czym bawić. Można smukłym samochodem osobowym, pojemnym „starem”, sprężalnym samochodem z pojemni-

## Grypa ustępuje ale ostrożność obowiązuje nadal

Grypa ustępuje. Jak nas poinformował kierownik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej RN m. Krakowa dr Wacław Kruszewski — z każdym dniem notuje się coraz mniej nowych zachorowań,

maleje liczba zgłoszeń w Pogotowiu Ratunkowym, w przychodniach, liczba wizyt domowych lekarzy. Nastąpiło więc przesilenie epidemii, większość chorych wstąpiła do łóżek. Nadal obowiązuje jednak wzmocniona ostrożność (nie przeziębzać się, nie przegrzewać, unikać kontaktów z chorymi) zarówno tych, których grypa ominęła jak i tych, którzy ją już przeżyli. Notuje się bowiem — czasem niebezpieczne — powikłania pogrypowe.

Grypa atakuje przede wszystkim ludzi chorych i słabszych, z tego względu kierownictwo służby zdrowia nadal powstrzymuje się przed wznowieniem odwiedzin w szpitalach — aż do całkowitego opanowania sytuacji.

A jak zdrowie służby zdrowia? Z dużym wysiłkiem służba zdrowia wytrzymała to „uderzenie” i zwielokrotnione obowiązki, zwłaszcza, że i personel chorował. Obecnie obsada wszystkich placówek służby zdrowia już się stopniowo kompletuje i wszyscy mogą liczyć na coraz łatwiejszy dostęp do lekarzy. (n)

## Ogólnopolski Festiwal Piosenki w styczniu 1972

Kolejny, dziewiąty już z kolei Ogólnopolski Festiwal Piosenki i Piosenkarzy Studentów odbędzie się — jak się dowiadujemy — w styczniu przyszłego roku. W koncercie inauguracyjnym krakowskiej publiczności zaprezentują się laureaci poprzednich festiwali. Udział w nim potwierdzili już m. in. Ewa Demarczyk, Zdzisława Sośnicka i Marek Grechuta.

Prócz ocenianych przez jury występów konkursowych w dwóch kategoriach tzn. piosenki studenckiej i studentów-piosenkarzy odbędzie się szereg imprez towarzyszących jak np. spotkanie z piosenką jazzową i przegląd kabaretów studenckich. (H)

## „Tydzień komunikacji”

Zgodnie z kilkuletnią tradycją — Krakowski Oddział Stow. Inżynierów i Techników Komunikacji organizuje w dniach 13-17 grudnia br. w Domu Technika w Krakowie „Tydzień komunikacji” mający na celu propagowanie zagadnień komunikacyjnych występujących w naszym regionie.

W programie „Tygodnia” przewidziane są odczyty na temat: problemów przebudowy drogi Kraków — Zakopane, połączenia kolejowego Krakowa z Podtatrzem, wprowadzenia szybkiego tramwaju w Krakowie, układu ruchu w centrum naszego miasta itp.

Poza tym odbędzie się spotkanie środowiskowe, ze stażystami pracującymi w zakładach pracy resortu komunikacji. (TG)

## Notatnik krakowski

**DZIS O GODZINIE:**  
 \* 18 — Klub MPiK, pl. Centralny — mgr St. Mysłowski wygłosi prelekcję pt. „Polacy odkrywają Afrykę”.  
 \* 18.30 — ZDK HiL, Majakowskiego 2 — Klub Miłośników Poezji — Współczesna poezja światowa — prelekcja mgr M. Kozaneckiego. Recytują aktorzy krakowscy; o 18.30 — Studium Kultury — Propozycja teatru współczesnego — prelekcja Lidii Zamkowej.  
 \* 18.30 — Ognisko Młodych, os. Młodości 1 — Świat w obrazach — projekcja filmów kr. metraż. o tematyce malarskiej.

\* 18.30 — Klub DMH, os. Stalowe 16 — Szosami Hiszpanii, cz. II — prelekcja R. Rodzińskiego z przeżyciami.  
 \* 18.30 — Klub „Śródpole”, os. Na Wzgórzach Krzesławickich 17A — Problem alkoholizmu omówi lekarz.  
 \* 19.15 — Klub MPiK, ul. Jagiellońska 1 — Impreza pt. „W Niedybach byco jest” (w setną rocznicę urodzin Andrzeja Struga). Słowo wstępne — J. Pleszczychowicz, recytacje — T. Jułasz, fortepian — J. Wnukówna. Wstęp wolny.

### JUTRO O GODZINIE:

\* 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — posiedzenie naukowej Komisji Słowiańszczyzny.  
 \* 19 — KDK — Spotkanie muzyczne studentów PWSM.  
 \* 19 — ul. Kopernika 7 — wspólne posiedzenie Pol. Związku dla Zwalczenia Astmy i Innych Schorzeń Alergicznych oraz Pol. Tow. Lekarskiego. W programie: 1) doc. dr med. T. Nowak: Alergia jako problem społeczny, 2) dr med. Krystyna Obulowska: Dziedziczenie dychawicy oskrzelowej, 3) dr J. Ilig: Odczulanie.  
 \* 19 — Klub Literatów, ul. Krupnicza 22 — o poezji Baudelaire'a mówić będzie J. Lisowski. Recytują Lidia Zamkowa i L. Herdegen.  
 A POZA TYM:  
 \* W Krakowskim Domu Kultury, Rynek Gł. 27 czynna jest (do 20 bm.) wystawa pn. „Ludzie dobrej roboty”.  
 \* Od 5 do 11 bm. czynna będzie w Klubie ZNP Zwierzyniec — ul. Sienkiewicza 27 wystawa malarska uczniów Państw. Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie. Godziny otwarcia: codziennie od 9 do 15 i 17 do 20.

## Linia 22 wyłącznie do Ronda Mogińskiego

W nawiązaniu do komunikatu dotyczącego wstrzymania ruchu tramwajowego w ul. Grzegorzeckiej, w związku z przebudową skrzyżowania Dietla — Boh. Stalingradu — Dyrekcja MPK zawiadamia, że od 7. XII (wtorek) do 14. XII br. skracą się bieg linii 22 — wyłącznie do Ronda Mogińskiego.

Istniejąca zastępcza, bardzo wydłużona trasa (od al. Pokoju — al. Powstańców Warszawy — Rondo — Lubiec — Westerplatte — Boh. Stalingradu — Dajwór) powoduje niemożność utrzymania się pociągów tramwajowych w rozkładzie jazdy, stąd poważne nieregularności kursowania, oraz nadmierne splietranie się pociągów tramwajowych na głównych węzłach, a to: Dworzec Główny i Poczta Gł.

Bilety miesięczne wydane na linię 22 do ul. Dajwór, posiadają ważność na linii 1 i 9 na odcinku od Ronda Mogińskiego.

## Podgórze chce przeciąć gordyjski węzeł mieszkaniowy

W samym tylko Podgórzu znajdują się 1.803 wnioski o przydział mieszkań, z których przynajmniej 800 powinno być załatwionych natychmiast. Otrzymywane jednak przez Podgórze mieszkania z budownictwa rad narodowych pozwa-

lają zaledwie na przekwaterywanie rodzin z ruder, przeznaczonych do rozbiórki. Ilość nowych mieszkań z budownictwa rad narodowych jest w dodatku tak znikomą, że i program wyburzeń walcących się ruder — jest nader ograniczony. W tej sytuacji dzielnica Podgórze, która ostatnio — jak pisaliśmy na łamach „Echa” — wystąpiła z ceną inicjatywą budowania dodatkowych mieszkań systemem gospodarczym przy współudziale finansowym, rzeczowym itp. zakładów pracy — sygnalizuje nam dziś o swej nowej inicjatywie.

## Mikołaj w Domach Dziecka

Jeszcze tylko kilka dni składać można podarunki mikołajowe dla dzieci pozabawianych domów rodzicielskich i przebywających w Domach Dziecka. Wszystkim chętnym przypominamy, iż ZU ZMS WSE przyjmuje je codziennie w godz. 10-17 (ul. Rakowicka 27). Datki pieniężne przesyłać można na konto: I Oddz. Miejski PKO Nr 4-9-1568.

Podarunki złożyli ostatnio: Hufiec ZHP przy Szkole Podst. Nr 88, Elżbieta Hoida, Szkoła Podst. Nr 84, Zastęp ZHP IX KDH „Korzonki”, Zakłady Mięsne, Krak. Drużyna Harcerska Szczep 2a „Huragan”, Szkoła Podst. nr 96 klasy VIIIb, Vb, Vc, IVc, Zb. Kupczyński, Kazimierz Rej, Lic. Ekonom. Kraków — Kolo PCK i ZMS, Szkoła Podst. Nr 98, Szkoła Podst. Nr 103, Szkoła Podst. Nr 112 — kl. VIIIa, Lęwek i Mariusz Rojewscy, Andrzej Korfel.

Datki pieniężne złożyli: Restauracja „Podgórska” — 150 zł, Rada Zakt. ZZ Prac. Państw. i Społ. przy Wojsk. Biurze Projektów Budowl. — 500 zł, Ewa Janowska 50 zł, Pracownicy Przedz. Geologicznego — 2.263 zł, pracownicy Zakładów Mięsnych — 700 zł, Restauracja „Smocza Jama” — 470 zł, Halina Gnojek — 50 zł.

Wszystkim ofiarodawcom serdecznie dziękujemy! (am)

## Usta jak poziomki brwi czarne, cienkie

Usta muszą być mocno zaznaczone, błyszczące, kolory dojrzałej maliny, truskawki, poziomki. Oczy wyraźne, kolorowe, okrągłe. Przedłużanie kreska — surowo, wzbójnione. Brwi cienkie, czarne. Rzęsy długie, mocno tuszowane.

„Oto kilka zalet Instytutu „Vita” dla pań na zbliżające się szaleństwa karnawalowe. Ustyszełyśmy je na pokazie makijażu stylowego, wieczorowego i fantazyjnego — imprezie zorganizowanej przez Instytut Kosmetyczny „Vita” przy współpracy f-ki „Miraculum” (z niej to pochodzily wszystkie kosmetyki) i Domu Turysty, gdzie rzecz się odbywała.

Były też występy artystów scen krakowskich, były mini-konkursy — w sumie dwie godziny dobrej, miłej i pouczającej rozrywki. (D. Paw.)

## SAMI SOBIE POMOGA

Z długiego rejestru oczekujących na mieszkania kwaterek — wybrano 200 obywateli. Mieszkają oni wraz z rodzinami w najbardziej zawilgoconych, zagrzybiałych, ciemnych, ciasnych, pozabawionych minimum komfortu, ponad wszelką miarę zageszczonych — izbach. Nie mają jednak szans na bliskie uzyskanie mieszkań kwaterek. Dzielnica — jak poinformował nas I sekretarz KD PZPR Podgórze — S. Grzesiak, gorąco orędownik tego zamierzenia — zwraca się więc do obywateli na specjalnie zorganizowanych z nimi spotkaniach, aby... dopomogli samym sobie. Są wśród tych obywateli robotnicy niewykwalifikowani. Są także robotnicy i rzemieślnicy o wysokich kwalifikacjach zawodowych. Murarze, cieśle, elektrycy, instalatorzy itp. Liczy się także na to, że pomogą im członkowie rodzin, prezentujący również rozmaite zawody. Akces tych 200 wytypowanych obywateli do pomocy przy budowie własnych mieszkań jest całkowicie dobrowolny. Jeśli ktoś nie wyrazi zgody — znajdują się niewątpliwie inni chętni.

## POGRATULOWAĆ DECYZJI

Konkretnie: już w 1972 r. ma się rozpocząć budowa jednego, a następnie drugiego bloku mieszkaniowego — poza wszelkimi planami. Na terenie uzbrojonym, dogodnym, aby koszt inwestycji był najniższy.

Słowa uznania należy skierować pod adresem Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Związkowej Spółdzielni Mieszkaniowej, które korzystając ze swych bogatych doświadczeń, mają koordynować całą akcję i wszechstronnie dopomóc, aby przedsięwzięcie o tak wielkiej randze społecznej uwieńczone zostało pełnym powodzeniem. (bp)

## W kilku wierszach

Jak już informowaliśmy — w Klubie MPK w Krakowie czynna jest pierwsza wystawa prac rysunkowych o tematyce antykatynowej, nadesłanych na ogólnopolski konkurs Krak. Społ. Komitetu Zwalczenia Palenia Tytoniu. Ogółem na konkurs wpłynęło 130 tematycznych rysunków z całego kraju.

Przewodniczący Krak. Komitetu — Cz. Dylowicz wręczył nagrody i wyróżnienia laureatom konkursu. Nagrody otrzymali — A. Stok, R. Jordan, W. Tynor i E. Wesolek, a wyróżnienia — M. Goszeko, L. Jończyk, Z. Mrozek i J. Wej. Wystawa w Klubie przy pl. Sierkowskiego 7 — czynna jest codziennie od godz. 17 do 19.

## 47 GRN otrzyma nowe siedziby

Polepszeniu pracy GRN zwłaszcza w zakresie kontaktów z urzędami — obywateli służy systematyczne szkolenie kadr. W weszłym i bieżącym roku w Krakowskim przeszkoleniem objęto 1.570 przewodniczących, sekretarzy i członków Prez. GRN oraz pracowników biur gromadzkich.

Na wczorajszym posiedzeniu Prezydium WRN w Krakowie podkreślono, że do usprawnienia pracy GRN powinien przyczynić się opracowywany nowy regulamin biur gromadzkich, a także przekazanie w niedługim czasie nowych pomieszczeń biurowych dla 47 GRN. (z)

Rozmawiała: D. Paw.

DEVENTER. Odbłyły się tu zawody w łyżwiarstwie szybkim juniorów z udziałem holenderskiej czołówki. Świetnie spisał się Polak — Dziezic, który wygrał wyścig na 500 m w czasie 49,7 sek.

TBILISI. 19-letni sztangista radziecki — Aleksander Galikin ustnowił 2 rek. świata

### Telegraficznie

juniorów w wadze średniej: w podrzucie — 180 kg i w trójboju — 470 kg.

AMSTERDAM. Na łyżwiarstwie seniorszym Polki: Król i Troicka w wyścigu na 500 m zajęły 2 i 3 miejsce, ulegając tylko b. mistrzyni świata A. Keulen-Deelstra (Holandia). Zwycięzcy użyskała czas 45,5, a Polki — 46,9 i 47,3 sek.

PRAGA. W sobotę i niedzielę w Bratysławie i Brnie hokeiści CSRS grać będą mecze ze Szwecją.

### Kometka

ZARZĄD Dzielnicy TKKF w Nowej Hucie zorganizował ostatnio turniej kometki w ramach spartakiady osiedlowo-dzielnicy. Pierwsze miejsce zajęła niespodziewanie przedstawicielka „Płci pięknej” — p. Maria Muszak, wyprzedzając Stanisława Czyszczonia oraz Bogdana Gądkę (wszyscy z ogniska „Relaks” w Nowej Hucie). Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

### Notatnik turysty

DZIS (7 bm.) w Klubie Turysty PTTK, ul. Basztowa 6, odbędzie się prelekcja Andrzeja Łączyńskiego pt. „Wielka i Mała Fatra”. Po odczycie zostaną wyświetlone kolorowe przeźrocza. Początek o godz. 19.

„siódemce” zwykło się w Jaworznie mówić, że „to dobra szkoła”, ale dopiero przypatrując się z bliska działalności tej placówki, można było zrozumieć, co lakoniczne stwierdzenie „dobra szkoła” — oznacza. Otóż Szkoła Podstawowa nr 7 w Jaworznie cieszy się opinią zakładu w którym zapewnia się młodzieży coraz lepsze warunki wszechstronnego rozwoju zarówno umysłowego jak i fizycznego, w myśl starogreckiej formuły: „W zdrowym ciele — zdrowy duch”.

Wasza szkoła znana jest z pięknych osiągnięć sportowych. Skąd te zainteresowania? — zwracamy się do kierowniczk, mgr Anieli KRUPKI.

Główna nauczycielska docenia wartości wychowania fizycznego a mgr w. Adam KASPRZYK ma wyjątkowy dar wszczepiania młodzieży bakcyla sportu. To uszczęśliwiło!

Tu należy jednak dodać kilka słów. Otóż „siódemka” szczyt się 6-letnim zdobywaniem pierwszego miejsca w wojewódzkich eliminacjach czwórboju lekkoatletycznego „Świata Młodych”, a w 1964 r. sięgnęła nawet po najwyższy laur w kraju.

Czy wasza szkoła specjalizuje się tylko w lekcejkach sportowych? — pytamy A. Kasprzaka i jego koleżankę po fachu — B. Berdek.

„Królowa” jest wprawdzie sportem wiodącym, bo przecież od dwóch lat prowadzimy w szkole dwie klasy sportowe w tej specjalności, ale dzieci uprawiają niemal wszystkie dziedziny sportu. Mamy b. aktywny SKS a poza

### W Katowicach dwumecz sezonu



## Czy Podhale przejmie „żółtą koszulkę” od hokeistów Baildonu?

Jeszcze tylko dwie kolejki spotkań czekają hokeistów ekstraklasy przed przerwą, która trwać będzie od 12 bm. do 4 stycznia 1972 r. i poświęcona będzie na mecze sparingowe reprezentacji. Najbliższa kolejka rozegrana zostanie dziś, tj. we wtorek oraz w środę i zapowiada się nadzwyczaj interesująco.

Szlagierem będzie mecz aktualnego lidera ekstraklasy — Baildonu z obrońcą tytułu mistrzowskiego — Podhalem. Katowiczanie są gospodarzami tego meczu i w tej sytuacji trudno uznać Podhale za faworyta. Która z drużyn zdobędzie komplet, bądź tylko 3 pkt., ta będzie miała lepszą pozycję wyjściową do dalszych bojów i zajmować będzie pierwszą pozycję w tabeli, bo dwa ostatnie mecze w tym roku kalendarzowym Podhale grać będzie u siebie z ŁKS-em a Baildon pauzuje.

Na mecz do Katowic wybierają się liczne wycieczki z Nowego Targu i Krakowa. Sympatycy „Szarotek” chcą w ten sposób wesprzeć swych pupilów w tych ważnych spotkaniach, gdyż zdają sobie sprawę, że miejscowa publiczność nie będzie szczerze gardła, aby zmobilizować Baildon do walki.

Z pozostałych spotkań najbardziej interesuje nas dwumecz w Oświęcimiu, gdzie Unia podejmie Napród Janów i stol chęba na straconej pozycji. Nawet „urwanie” przez nią jednego punktu

### Dziękujemy

...przewodniczącemu KKKFIT, mgr M. Stefanowicz za podrozwienia przesłane z Krynicy.

W tym lekcje w/w nawet w klasach najniższych — dzięki zaangażowaniu i zrozumieniu roli kultury fizycznej przez wychowawców — nie są nigdy poświęcane na naukę innych przedmiotów.

Dzięki kadrze nauczycielskiej — opowiada nam opiekun klas sportowych z ramienia KS Górnik Jaworzno, mgr inż. Jerzy CZOPIK (do niedawna czynny i czołowy w okręgu lekkoatleta) — istnieje w Z wizytą w Polsce powiatowej

### W „siódemce” godzą naukę ze sportem

„siódemce” wysmienity klimat dla sportu. Poza tym dziewczęta i chłopcy z klas sportowych, zdając sobie sprawę, że patrzą na nich inni, wysmienicie się uczą i nawet przewożą we współzawodnictwie międzyklasowym. W klasach tych (jedna kl. V i jedna kl. VII), poza normalnymi lekcjami, dzieci mają 4 godz. wychowania fizycznego w tygodniu, plus treningi w SKS-ie oraz różnego rodzaju sprawdziany i starty w zawodach.

Szkola nr 7 w Jaworznie dochowała się już wielu talentów sportowych, by wspomnieć Anka BO-CZULA, którego rezultat 1,2 sek. w biegu na 60 m. był swego czasu rekordem Europy w kategorii dzieci do 13 lat. Dziś największe talenty, to 13-letni olbrzym — Marek GONTARZ (189 cm), który w pchnięciu kulą osiągnął już 9,9 m oraz 13-letnia Lidka MIKA skacząca w wyskoku 150 cm.

Napródowi, byłoby wielkim sukcesem.

Ponadto grają: Tychy — GKS Kat., Pomorzanie — Legia i ŁKS — Polonia. Pauzuje Zagłębie. (JAF)

### Czekamy na dalsze kupony



## Coraz więcej kibiców wybiera „Piłkarza Roku”

NASZ plebiscyt na najlepszego piłkarza regionu krakowskiego trwa nadal. Zainteresowanie nim nie maleje ani na chwilę.

Wśród setek kuponów, które już otrzymaliśmy, Czytelnicy nie są wcale zgodni w opinii, kto jest „Piłkarzem Roku”. Widnieją bowiem nazwiska kilku wiślaków, jak: Lendzion, Krawczyk, czy ubiegłorocznego zwycięzcy w naszym plebiscycie — Musiała, są też piłkarze Hutnika z Płaszewskim i B'lewiczem na czele, a są również inni z takich klubów jak Garbarnia, Cracovia a nawet Unia Tarnów.

Czy współpraca nauka — sport odbywa się tu bezkolizyjnie? — pytamy kierowniczkę szkoły.

— Tak dobrze jeszcze nie jest. Wprawdzie wiele trudności przewyższamy przy wydanej pomocy komitetów rodzicielskich i opiekuńczej, ale jak dotąd bezskutecznie walczymy o stworzenie lepszej bazy sportowej. Mamy salę gimnastyczną — „kurnik”, więc chcemy ją powiększyć. Marzą nam też boiska i basen kąpielowy. Poza tym największą troską jest właściwe pokierowanie młodzieżą po ukończeniu naszej szkoły.

To ostatnia wypowiedź przypomnieli o nurtujących nas wątpliwościach odnośnie wartości klas sportowych w szkołach podstawowych. Czy praca ofiarnych działaczy i pieniędzy społecznie wkładane w to przedsięwzięcie nie pójdą na marne? Co i bowiem dalej, po ukończeniu przez usportowioną młodzież szkół podstawowych?

Jeśli równoległe do klas sportowych, w danych ośrodkach powstawałyby w konkretnych specjalnościach klasy w szkołach średnich, to owszem. Ale ten projekt jest przecież dopiero w... stratosferze. A — po ostatnich doświadczeniach spartakiadowych — trudno mieć zaufanie do klubów sportowych w naszym regionie, że nie zmarnują talentów, że kapital, którego dochowano się w klasach sportowych szkół podstawowych, nie zostanie roztrwoniony.

dlatego w minorowym nastroju opuściliśmy jaworzniacką „siódemkę”. J. FRANDOFERT

### Narciarze wrócili z treningów

POWROCILI do kraju 3 grupy naszych narciarzy, którzy przebywali na treningach za granicą. Skoczkiwie osiągnęli zadawalającą formę, ale ich największe zmartwienie, to kontuzja stawu skokowego u Krzysztofiaka. Dwubojsi klasyczni są powściągliwi w ocenie swej formy. Natomiast biegaczkę i biegacze powrócili z Klruny (Szwecja) z kilkoma wręcz zaskakującymi wynikami.

### ECHO sportowe

### Na PIŁKARZA ROKU typuję:

Imię i nazwisko głosującego: .....

Adres: .....

### Na PIŁKARZA ROKU typuję:

Imię i nazwisko głosującego: .....

Adres: .....



Tanec na łodzi w wykonaniu wysmienitej pary radzieckiej: L. Pachomowa i A. Gorskow, którzy zwyciężyli podczas ostatnich międzynarodowych zawodów w Moskwie. Fot. CAF

## Co — Gdzie — Kiedy?

7	Wtorek
grudnia	Marcina
	Ambrożego

### Teatry

Słowackiego 19.15 Ksiądz Marek, Modrzejskiej 19.15 Miłość i gniew, Kameralny 19.15 Notatnik, Rozmaitości 18 Apetyt na czeresnie (przedst. zamk.), Ludowy 19.15 Dzień dobry, Mario, „Eref 66” (pl. Wolnica 1) 19.15 Ja i mój brat, Teatr „38” (Rynek Gł. 7) 19.15 Wyprawy krzyżowe, 20.30 Zwierzęta hrabiego Cagliostro.

### Kina

Kijów 17, 19.30 Wielkie wakacje (fr. l. 11). Wolność 15.45, 18, 20.15 Beatrice Cenci (wł. l. 18). Uciecha 10, 12.15 Był tu Willie Boy (USA, l. 16), 16, 18, 20 Narkotyki (fr. l. 18). Wanda 10, 12.15 Przywilej (ang. l. 16), 15.45, 18, 20.15 Hajducy kapitańska Angela (rum. l. 14). Apollo 10, 12.30 Miraż (USA, l. 16), 15.45, 18, 20.15 Jestem niewiernym mężem (fr. l. 18). Sztuka (studyjne) 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 Pierre i Paul czyli życie na raty (fr. l. 16). Mi. Guardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 Nowa misja korsarza (fr. l. 11). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Sprawa sumienia (wł. l. 18). Melodia (Zwierzyńska 1) 16, 18, 20 Krwawa bajka (jug. l. 14). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 Oferta matrymonialna (wł. l. 16), 15.30, 17.30, 19.30 Siódmy rok miłości (NRD, l. 11). Wisła (Gazowa 21) 11, 13 Przygody Tomka Sawyer'a (rum. l. 11), 16, 18, 20 Jeszcze słyhać śpiew i rzenie koni (pol. l. 14). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Czarownice (wł. l. 16). Teżca (Praska 52) 18 Zbrodnia i kara (ZSRR, l. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Topkapi (USA, l. 16). Wiedza 19 Przegląd filmów bułg. Związkowiec (Grzegorzka 71) 16.30, 19.15 Plac Czerwony (ZSRR, l. 14). ZSK Prokocim (Bieżanowska 71) 18 Elza z afrykańskiego buszu (ang. l. 7). Chemik (Zakopiańska 62) 19 Krajobraz po bitwie (pol. l. 18). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.15 Dworzec Biało-ruski (ZSRR, l. 14). Dom Żolnierza (Lubicz 48) 15.45, 19 Czerwony namiot (ZSRR, l. 14).

### WTOREK — I: 14.40 Kronika, 15 Politechnika TV: matematyka (I rok), 16.05 Program dnia, 16.10 Dziennik, 16.30 TV Ekran Młodych, 17.20 Transmisja z przebiegu obrad VI Zjazdu PZPR, 19.30 Dobranoc, 19.40 Dziennik, 21 Artyści Warszawy Delegatom na VI Zjazd PZPR — transmisja z Teatru Wielkiego, 22 Dziennik, 23.15 Program na środę.

WTOREK — I: 9 Chemia (kl. VII), 9.55 Historia (kl. VIII), 10.55 Fizyka (kl. VII), 11.25 Błękitny Krzyż — film pol., 17.20 Magazyn Medyczny, 17.25 PKF, 18 Spotkanie przyjaźni, 18.30 Kronika, 19.15 Reportaż filmowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.15 Błękitny Krzyż — film, 21.30 Światowid, 22 Dziennik, 22.30 Program na czwartek, 22.35 Politechnika — powt.

### WTOREK — II: 16.45 Program dnia, 16.50 Kura jez. francuskiego, 17.20 Transmisja z obrad VI Zjazdu PZPR, 19.30 Dobranoc, 19.40 Dziennik, 21 Artyści Warszawy Delegatom na VI Zjazd PZPR, 23 Kurs jez. rosyjskiego, 23.30 Program na środę.

### WTOREK

17.10 Utwory Grażyny Bacewicz, 17.25 Sprawozdanie z obrad VI Zjazdu PZPR, 19.30 Z muzyki polskiej, 19.50 10 lekcja angielski, 20.05 Spotkanie z prog. III, 21.50 Wszystko o jednej piosence, 22.30 Wiadomości sport. i wyniki Totalizatora, 22.33 Radiowy Klub Ekspertów, 22.48 Zespół instrumentalny, 22.55 Utwory kompozytorów fran.

### WTOREK

5.40 Aud. dla wsi. 6.15 10 lekcja języka angielski, 6.35 Muzyka i aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 Mój dom, moje ostie-dle, 9.00 Muzyka operowa, 9.35 Zielone sygnaly, 9.50 Pieśni i tańce Kraju Rad, 10.10 Zespół Kłarnecistów, 10.25 Rozmaitości liter.-muz. 11.25 Utwory J. S. Bacha i J. Ph. Rameau, 12.35 P. Perkowski — fragm. na flet i fortepian, 12.40 Alfabet operetki, 13.00 Koncert popularny, 13.40 „Dom stary i nowy” ode. 2 wspomnień M. De-bickiego, 14.05 Kapela ludowa, 14.25 Z nagrań wytwórni „Su-praphon” i „Jugoton”, 14.45 Błękitna sztafeta, 15.00 Z muzyki pol. 15.40 Muzyka Tan-zanii.

Wybieramy zawod, 18.20 Politechnika TV: matematyka (kurs przygot.), 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla ml. widz.: Latający Holender, 17.20 Magazyn Medyczny, 17.25 PKF, 18 Spotkanie przyjaźni, 18.30 Kronika, 19.15 Reportaż filmowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.15 Błękitny Krzyż — film, 21.30 Światowid, 22 Dziennik, 22.30 Program na czwartek, 22.35 Politechnika — powt.

### WTOREK — II: 16.45 Program dnia, 16.50 Kura jez. francuskiego, 17.20 Transmisja z obrad VI Zjazdu PZPR, 19.30 Dobranoc, 19.40 Dziennik, 21 Artyści Warszawy Delegatom na VI Zjazd PZPR, 23 Kurs jez. rosyjskiego, 23.30 Program na środę.

### WTOREK

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

### Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9—14.15). Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (10—16). Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (9—18). Oddział, ul. Kr. Jądwi 41 (9—13). Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Krzysztofor, Rynek Gł. 35: Malarstwo amatorskie (9—15), Szpitalna 21: Dzieje teatr krak. Malarstwo St. Puchalika (11—18 wstęp wolny), Muzeum Narodowe — Oddziały: Dom Matejki, Floriańska 41 (10—15), Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10—15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10—15), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Zaginione życie (14—18), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11—13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17 wstęp wolny), Galeria Krzysztofor, Szczepańska 2: Fotografie A. Bułaka (11—19), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Wystawa grafiki fran. (10—17), Muzeum „Rydłówka” Bronowice ul. Tetmajera 109 (11—14), KTF, ul. Boh. Stalingrada 13: Brazylia (9—19), Kopalnia Soli, Wieliczka (8—16).

### Dyżury

Chirurg., Laryng.: Dzierżyńskiego 44, Urolog.: Grzegorzka 3, Okulist., Chirurg, dzieci: Prądnicza 35, Gruźliczy dla mężczyzn: Prądnicza 80 dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 350-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00 (17—22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (15—17), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Żywiec 26-43, N. Targ 29-42, N. Sącz 82-70 (od 7 do 22), Tarnów 52-75 (7—15), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatryczny dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 438-80 do 85; 595-15.

### Apteki

Mogilska 16, Boh. Stalingrada 77 (tien), Bronowicka 38, Zwierzyniecka 7, Zakopiańska 69; N. Huta: os. Wandy 23 (tien), os. Na Stoku.

### Radio

PROGRAM II

WTOREK

17.10 Utwory Grażyny Bacewicz, 17.25 Sprawozdanie z obrad VI Zjazdu PZPR, 19.30 Z muzyki polskiej, 19.50 10 lekcja angielski, 20.05 Spotkanie z prog. III, 21.50 Wszystko o jednej piosence, 22.30 Wiadomości sport. i wyniki Totalizatora, 22.33 Radiowy Klub Ekspertów, 22.48 Zespół instrumentalny, 22.55 Utwory kompozytorów fran.

### WTOREK

5.40 Aud. dla wsi. 6.15 10 lekcja języka angielski, 6.35 Muzyka i aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 Mój dom, moje ostie-dle, 9.00 Muzyka operowa, 9.35 Zielone sygnaly, 9.50 Pieśni i tańce Kraju Rad, 10.10 Zespół Kłarnecistów, 10.25 Rozmaitości liter.-muz. 11.25 Utwory J. S. Bacha i J. Ph. Rameau, 12.35 P. Perkowski — fragm. na flet i fortepian, 12.40 Alfabet operetki, 13.00 Koncert popularny, 13.40 „Dom stary i nowy” ode. 2 wspomnień M. De-bickiego, 14.05 Kapela ludowa, 14.25 Z nagrań wytwórni „Su-praphon” i „Jugoton”, 14.45 Błękitna sztafeta, 15.00 Z muzyki pol. 15.40 Muzyka Tan-zanii.

Młodzież w dalszym ciągu wiwatuje na moją cześć, ale niestety zauważyć, że teraz chodzi nie tyle o kontynuowanie tej owoacji, ile o to, żeby nie dopuścić do nas Jeffa, Boba i Jeda. Karolina całuje mnie i wyjaśnia:

— Umówiam się z tymi dwoma dziewczynami, że będą zabawiać twoich bandytów i namawiać ich do picia, a potem...

— Rozumiem! Do diabła! Więc to ty zorganizowałaś te całą hecę?

— Kosztowało mnie to zaledwie sto dolarów, a tylko w tym zamieszaniu możemy spokojnie chwilę porozmawiać.

— Okropne! Co za rozczarowanie! Popularność! Uwielbienie! Wszystko to lipa!

— Jerry, ja już dłużej tego nie zniosę. Jadę za wami od samego Nowego Jorku. Omal nie zaczęłam do nich strzelać gdy zobaczyłam, jak cię wyniosili do samochodu. Myślałam przez moment, że nie żyjesz! Ach, to było straszne!

Zadrzałem wyobrażając sobie Karolinę strzelającą do bandytów. Kiedyś, gdy byliśmy na Florydzie, próbowała swoich umiejętności na strzelniczy. Z odległości zaledwie dziesięciu metrów nie trafiła ani razu do celu, a był on wielki jak kamienica. Przy takich strzeleckich zdolnościach lepiej nie brać broń do ręki.

— Nad czym tak rozmyślasz, Jerry?

— W lokalu nadal rozlegają się okrzyki: Jerry Flammang, Jerry Flammang!

— Słuchaj, Karolino, powiedz mi prawdę: czy to ty zaangażowałaś tego człowieka w nieprzemakalnym płaszczu?

Karolina otwiera szeroko oczy.

— Jakiego człowieka? Nie zagaduj mnie, Jerry, bo to się na nic nie zda. Wracam razem do domu...

— Wiesz doskonale, że nie mogę tego zrobić. Nie mam jeszcze żadnego dowodu przeciw Carlowi i jego



bandzie i nadal jestem podejrzany numer 1 o zamordowanie Johana! Przypuśćmy, że zostaną teraz ujęty przez policję...

Kręcimy się w kółko wokół tego tematu i nie możemy dojść do żadnego porozumienia. Ja nie chcę zrezygnować z mego niebezpiecznego przedsięwzięcia. Karolina nie zgadza się wracać bez mnie do Nowego Jorku. Wreszcie przeciska się do nas jedna z moich „wielbicielek”.

— Już nam brak pomysłów — oświadcza Karolinie. — Jeżeli pani chce, abymy dali jakies nowe przedstawienie, to musi pani wypłacić następne sto dolarów.

— Nie, nowego już nie trzeba, tylko jakos to zakończyć. Dziękuję. Wobec tego, mój Jerry, do zobaczenia!

Po tych słowach moja dzielna żona oddala się i znikła za drzwiami baru. Mnie zaś znowu unoszą w górę silne ramiona kilku chłopców choralnie skandujących moje nazwisko. Ale teraz „Jerry Flammang” nie jest już tak przepełnione entuzjazmem, bo w końcowej scenie tego budującego spektaklu biora udział tylko ci, którzy szczególnie sumiennie wykonują podjęte zobowiązanie. Wreszcie ląduję z powrotem na swoim dawnym miejscu przed talerzem z wystygłym befsztykiem. Smutno!

— No więc, Flammang — mówi Jeff złym głosem. — Czy już skończył się ten cyrk?

Rozkładam bezradnie ręce.

— Czyż to moja wina? Popularność bywa nieco męcząca.

— Okay! Ale mały pakieciak oczekuje nas gdzieś między Kolumbią a stacją benzynową! Mam nadzieję, że pan o tym nie zapomniał? Chodźmy stąd! Wszyscy czekają na nas w wozie!

Kończę moją coca-cole i idę za Jeffem.

Wnętrze samochodu przedstawia ciekawy widok. Carl przyciska rękami swoją szczękę, opierając się łokciami o tablicę rozdzielczą, a jego małe oczy rzucają gniewne błyski. Na tylnym siedzeniu Bob i Jed chrapają uśmiechając się błogo przez sen.

— Teraz pan będzie prowadził wóz — nakazuje mi Jeff. Z całej bandy jedynie on jest w dobrej formie, więc obawia się posiadać mnie za swoich plecami, bo mógłbym mu zrobić jakiś kawał. W woze unosi się ohydna mieszanina zapachów whisky, różnych zakąsek i potu.

Carl odwraca się do Jeffa.

— A ja dotychczas czekam, że mi dasz coś do jedzenia.

— Masz, zjedz kanapkę.

— Nie mogę przecież gryźć.

Ta nędzna kreatura z pękniętą szczęką skazana jest na posilanie się wylączając plynami i to zapewne przez dłuższy czas. Jeff klnie, widząc wylaniające się przed nimi nowe trudności.

— Idź, przynieś mi jakiejś zupy, czy czegoś takiego!

Widać, że Carl bliski jest ataku nerwowego.

Jeff ma taką minę, jakby chciał go zamordować. A czas płynie. W Sanford straciłmy już półtorej godziny, a osiągnąć cel naszej wycieczki w tych warunkach nie będzie łatwo.

— Okay! Wylaż pan, Flammang, odwiedźmy raz jeszcze ten wesoły bar.